

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

القوائم المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب. هي شركة مساهمة بحرينية سجلت سابقاً في السجل التجاري في ٢٩ أغسطس ١٩٨٣ كشركة مساهمة بحرينية مغلقة. في شهر أبريل ١٩٩٣ سجلت كشركة مساهمة عامة بعد الإكتتاب العام في أسهمها. منذ ٢٦ يونيو ٢٠٠٥، تم ترخيص الشركة وتنظيمها من قبل مصرف البحرين المركزي.

تمتلك الشركة بالكامل الشركة الوطنية للسيارات ذ.م.م. والتي تأسست في مارس ١٩٨٨، وشركة التسهيلات لخدمات التأمين ذ.م.م. التي تأسست في أبريل ١٩٩٧، وشركة التسهيلات للخدمات العقارية ذ.م.م. والتي تأسست في مايو ٢٠٠٢. في ديسمبر عام ٢٠١٣ توسعت المجموعة جغرافياً وأسسست شركة التسهيلات للتجارة العامة ذ.م.م. في أربيل - كردستان - العراق، حالياً تحت التصفية. في مارس ٢٠١٥ تم تأسيس شركة التسهيلات للسيارات ذ.م.م. وتأسست شركة التسهيلات لتأجير السيارات ذ.م.م. في أبريل ٢٠١٧.

رقم السجل التجاري	١٣٤٤٤ :
صندوق البريد	١١٧٥ المنامة، مملكة البحرين
هاتف	+٩٧٣ ١٧٧٨ ٦٠٠٠ :
الرقم المجاني	+٩٧٣ ٨٠٠٠ ٨٠٠٠ :
الخط الساخن للمستثمرين	+٩٧٣ ١٧٧٨ ٧٢٠٩ :
فاكس	+٩٧٣ ١٧٩١ ١٩٠٠ :
الموقع الإلكتروني	www.bahraincredit.com.bh :
البريد الإلكتروني	bcredit@bahraincredit.com.bh :
العنوان	مبنى تسهيلات البحرين، مبنى ٢٩٠، طريق ١١١، توبلي ٧٠١، البحرين
الفروع	١٠-١٣٤٤٤ ، ٢-١٣٤٤٤ ، ٦-١٣٤٤٤ ، ٧-١٣٤٤٤ ، ١٠-١٣٤٤٤ ، ١٣-١٣٤٤٤ ، ١٤-١٣٤٤٤
أعضاء مجلس الإدارة	عبد الرحمن يوسف فخرو - رئيس مجلس الإدارة الدكتور عبدالرحمن علي سيف - نائب رئيس مجلس الإدارة رياض يوسف حسن ساتر إبراهيم عبدالله بوهندي عبد العزيز عبدالله عبدالعزيز الأحمد محمد عبدالله عيسى يوسف صالح سلطان خلف الشيخ سلمان بن عيسى آل خليفة مشعل علي الحلو نجلاء محمد الشيراوي جلال الموسوي
الرئيس التنفيذي	عبدالله عبدالرزاق عبدالله علي بوخوة
نائب الرئيس التنفيذي	محمد جهاد بوكمال
المدير المالي	علي خلف
المدير العام - التسهيلات لخدمات التأمين	محمد شهابي
المدير العام - شركة التسهيلات للخدمات العقارية	فادي الشيخ
القائم بأعمال المدير العام - الشركة الوطنية للسيارات	عبدالله أحمد محسن عبدالله الوداعي
المدير العام - التسهيلات للسيارات	سايمون تيموثي إليس
المدير العام - التسهيلات لتأجير السيارات البنوك	نجيب حسين
	بنك البحرين والكويت ش.م.ب. : بنك البحرين الوطني ش.م.ب. البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. : بنك الخليج الدولي البنك العربي ش.م.ع. : بنك المشرق ستاندرد تشارترد بنك : بنك السلام بي ان بي باريبا : بنك بغداد المؤسسة العربية المصرفية ش.م.ب. : حبيب بنك المتحد بنك البركة : بيت التمويل الكويتي
المدققين الخارجيين	إرنست ويونغ



## تقرير رئيس مجلس الإدارة

نيابة عن مجلس الإدارة، انه لمن دواعي سروري أن أقدم لكم التقرير السنوي لشركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب. (BCFC) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

يتضمن التقرير السنوي البيانات المالية الموحدة لشركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب. والشركات التابعة لها: الشركة الوطنية للسيارات ذ.م.م، شركة التسهيلات للخدمات العقارية ذ.م.م، شركة التسهيلات لخدمات التأمين ذ.م.م، شركة التسهيلات للسيارات ذ.م.م، شركة التسهيلات لتأجير السيارات ذ.م.م، وشركة التسهيلات للتجارة العامة ذ.م.م.

أثرت تبعات جائحة كوفيد-١٩ على معظم بقاع العالم، وبعض القطاعات لازالت تتعافى من التأثيرات الاقتصادية الناجمة عنها. استطاعت العديد من المؤسسات والشركات العالمية ان تتعافى من تلك التأثيرات، ولكن المجموعة تمارس تحفظها وتبقى في حالة تأهب حذر تجاه أصداء الجائحة.

كان للتوترات الجيوسياسية في أوروبا تأثيراً على التجارة الدولية، وبالأخص في سلاسل الإمداد في القارة الأوروبية وغيرها. المخاوف من التصعيد السياسي في منطقة الشرق الأوسط والبحر الأحمر تلقي بظلالها على المنطقة.

النمو الاقتصادي كان دون التوقعات في ظل ارتفاع التضخم عالمياً الى جانب تدابير التشديد غير المسبوقة ضمن سياسات البنوك المركزية عالمياً لمحاربة تأثيرات التضخم. وفي أعقاب ارتفاع أسعار الفائدة والسياسات النقدية المتشددة، تأثرت جميع قطاعات الأعمال.

سوف تستمر اقتصادات الدول المصدرة للنفط، بما في ذلك دول مجلس التعاون الخليجي، في التأثر بشكل إيجابي بارتفاع أسعار النفط. وعلى الرغم من استمرار مخاطر التضخم العالمية، فمن المتوقع أن يتراجع التضخم في دول مجلس التعاون الخليجي بسبب ارتفاع أسعار الفائدة وتباطؤ النمو العالمي. تستمر المجموعة في توخي الحذر في عملياتها وتحافظ على إطار قوي للمخاطر للتعامل مع جميع حالات عدم اليقين.

عام ٢٠٢٣ كان العام الأول لتطبيق استراتيجية مجلس الإدارة المعتمدة للسنوات الثلاث ٢٠٢٣-٢٠٢٥ حيث يظل تعزيز تجربة العملاء في جوهر الاستراتيجية. وتتمتع المجموعة، من خلال التعاون مع شركاء مختلفين، بوضع جيد يمكنها من تلبية احتياجات عملائها من خلال إطلاق منتجات تمويلية جديدة مع مواصلة تعزيز إطار إدارة المخاطر وتعزيز القيمة المضافة للمساهمين.

في عام ٢٠٢٣، قررت المجموعة بحكمة، اتخاذ مخصصات مقابل الخسائر المتوقعة المتعلقة بالعملاء المتأثرين بجائحة كوفيد-١٩. وتزامن الضغط على القطاع المتأثر من محفظة قروض العملاء مع توقف برنامج تأجيل الأقساط الخاص بمصرف البحرين المركزي، وتماشياً مع بقية القطاع، تم تسجيل بعض من حالات التأخر في السداد المتوقعة في المحفظة. وقد أدى ذلك إلى خسارة المجموعة المسجلة بمبلغ ٣٠,٨ مليون دينار بحريني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ مقارنة بربح قدره ٣,٧ مليون دينار بحريني في عام ٢٠٢٢. وبلغت الخسارة الأساسية والمخفضة للسهم ١٥٣ فلساً مقارنة بربح قدره ١٨ فلساً في عام ٢٠٢٢. وبالرغم من ارتفاع مستوى المخصصات، يظل المركز المالي للمجموعة متين، مع تدفقات نقدية إيجابية ومكانة قوية في السوق.

وفي قطاع التمويل والإقراض، حققت المجموعة خسارة صافية قدرها ٣٠,٧ مليون دينار بحريني (٢٠٢٢: صافي الربح ١,٦ مليون دينار بحريني). خلال العام، استثمرت المجموعة في تطوير منصتها الرقمية من خلال الشراكات مع الشركاء المحليين والعالميين الرئيسيين لتطوير تجربة العملاء. وتستعد المجموعة من خلال شبكة فروعها المنتشرة في جميع أنحاء المملكة لزيادة حجم الإقراض الجديد تدريجياً. تم تقديم إجمالي قروض جديدة بقيمة ٢٤,١ مليون دينار بحريني خلال العام (٢٠٢٢: ١٤,٨ مليون دينار بحريني).



## تقرير رئيس مجلس الإدارة (تتمة)

سجلت الشركة الوطنية للسيارات ذ.م.م. صافي أرباح قدرها ٢,٥ مليون دينار بحريني (٢٠٢٢: ٢,٠ مليون دينار بحريني). لا تزال صناعة السيارات تواجه مجموعة من التحديات؛ حيث توافر مخزون المركبات وقطع الغيار كان من القيود الرئيسية في بعض الطرازات لفترات طويلة خلال العام. ومع ذلك، قامت الشركة بتحسين هامش الربح على المركبات بسبب الفجوة بين العرض والطلب. تواصل الشركة التركيز على تطوير عملياتها وتحسين الكفاءة وتعزيز الأرباح التشغيلية.

سجلت شركة التسهيلات للسيارات ذ.م.م. صافي خسارة قدرها ٤٤٨ ألف دينار بحريني خلال العام الحالي مقارنة بصافي ربح قدره ١٠٧ ألف دينار بحريني في عام ٢٠٢٢، ويرجع ذلك إلى ارتفاع مستويات المخزون خلال العام. تحظى محفظة العلامات التجارية للشركة باستقبال جيد من قبل شريحة العملاء المستهدفة ويعود الفضل إلى أسعارها التنافسية وتصميماتها الحديثة.

حققت شركة التسهيلات لتأجير السيارات ذ.م.م. صافي ربح قدره ١٦٥ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١١٩ ألف دينار بحريني). تتبع الشركة نهجاً يركز على تعزيز الفرص من خلال التفاوض على العقود مع عملائها، وبيع المركبات المستأجرة سابقاً، وتوسيع شراكاتها المحلية. وتستعد الشركة لتوسيع نطاق عملها من خلال مبادرات مختلفة.

حققت شركة التسهيلات لخدمات التأمين ذ.م.م. صافي ربح قدره ٨٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٣٦ ألف دينار بحريني). وستواصل الشركة التركيز على الحفاظ على عملائها الحاليين، وتنويع قاعدة عملائها، وتقديم منتجات جديدة، وتعزيز مبيعاتها من وثائق التأمين.

سجلت شركة التسهيلات للخدمات العقارية ذ.م.م. صافي خسارة قدرها ٢,٠٧٥ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: صافي خسارة قدرها ٢٤٢ ألف دينار بحريني). تأثر أداء الشركة بسبب مخصصات انخفاض القيمة بمبلغ ٢,١١٥ ألف دينار بحريني خلال عام ٢٠٢٣ وبسبب تباطؤ المبيعات في القطاع العقاري. تقوم الإدارة بإعداد نموذج جديد لتطوير أعمال الشركة وتعزيز الربحية وتلبية احتياجات العملاء في قطاع العقارات.

ظلت شركة البحرين للتسهيلات التجارية في وضع سيولة متين وتعمل حالياً برافعة مالية قدرها ١,٢ ضعف. خلال العام، قامت المجموعة بإعادة تمويل ٣٩,٥ مليون دينار بحريني من التمويلات المصرفية وسداد ٤٤,٥ مليون دينار بحريني من القروض من خلال استخدام النقد المتاح داخل المجموعة.

رحب مجلس الإدارة بأعضاء مجلس الإدارة الجدد الشيخ سلمان بن عيسى آل خليفة، والسيدة نجلاء محمد الشيراوي، والسيد مشعل علي الحلو، بدلاً من السيد نادر كريم المسقطي، والسيد عبد الله محمد المحمود، والسيدة دانة عقيل رئيس، الذين قدموا خدماتهم بتفاني في خدمة المجموعة.

وفقاً لقانون الشركات لعام ٢٠٠١، يبلغ إجمالي المبلغ المستحق/المدفوع لأعضاء مجلس الإدارة خلال عام ٢٠٢٣ مبلغ ٢٩,١ ألف دينار بحريني. وفقاً لما تقتضيه المادة ١٨٨ من قانون الشركات التجارية، فإن جميع التفاصيل المتعلقة بالرسوم وبدل حضور أعضاء مجلس الإدارة واللجان التابعة مدرجة في ملحق هذا التقرير. ويبلغ إجمالي مساهمة أعضاء مجلس الإدارة (المنتخبين والمرشحين) في الشركة ١٣٤,٠٩ مليون سهم (٦٥,٧٪ من رأس المال المدفوع).

→



## تقرير رئيس مجلس الإدارة (تتمة)

بالنيابة عن مجلس الإدارة، أتقدم بخالص التقدير والامتنان إلى حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، ملك مملكة البحرين المعظم، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد، رئيس الوزراء الموقر. كما أود أن أتقدم بالشكر والتقدير إلى وزارة المالية والاقتصاد الوطني، ووزارة الصناعة والتجارة، ومصرف البحرين المركزي، وبورصة البحرين والمؤسسات في مملكة البحرين على دعمهم وتوجيهاتهم المستمرة.

عبد الرحمن بن يوسف فخرو  
رئيس مجلس الإدارة  
٢٨ فبراير ٢٠٢٤

تقرير رئيس مجلس الإدارة (تتمة)

نماذج الإفصاح عن مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في تقرير مجلس الإدارة ٢٠٢٣

**أولاً: مكافآت أعضاء مجلس الإدارة:**

بدل المصروفات	المجموع الكلي (لا يشمل بدل المصروفات)	مكافأة نهاية الخدمة	المكافآت المتغيرة					المكافآت الثابتة					الاسم
			المجموع	أخرى**	خطط تحفيزية	مكافآت	مكافأة رئيس وأعضاء المجلس	المجموع	أخرى*	رواتب	مجموع بدلات حضور جلسات المجلس واللجان	مكافأة رئيس وأعضاء المجلس	
أولاً: الأعضاء المستقلين													
-	٢,٤٠٠	-	-	-	-	-	-	٢,٤٠٠	-	-	٢,٤٠٠	-	١- عبد الرحمن يوسف فخرو
-	٦٠٠	-	-	-	-	-	-	٦٠٠	-	-	٦٠٠	-	٢- رياض يوسف حسن ساتر
-	٤,٥٠٠	-	-	-	-	-	-	٤,٥٠٠	-	-	٤,٥٠٠	-	٣- إبراهيم عبد الله بوهندي
-	٣,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٣,٠٠٠	-	-	٣,٠٠٠	-	٤- يوسف صالح سلطان خلف
-	١,٢٠٠	-	-	-	-	-	-	١,٢٠٠	-	-	١,٢٠٠	-	٥- نجلاء محمد قاسم الشيراوي
-	٩٠٠***	-	-	-	-	-	-	٩٠٠	-	-	٩٠٠	-	٦- نادر كريم مهدي المسقطي

تقرير رئيس مجلس الإدارة (تتمة)

بدل المصروفات	المجموع الكلي (لا يشمل بدل المصروفات)	مكافأة نهاية الخدمة	المكافآت المتغيرة					المكافآت الثابتة					الاسم
			المجموع	أخرى**	خطط تحفيزية	مكافآت	مكافأة رئيس وأعضاء المجلس	المجموع	أخرى*	رواتب	مجموع بدلات حضور جلسات المجلس واللجان	مكافأة رئيس وأعضاء المجلس	
<b>ثانياً: الأعضاء غير التنفيذيين</b>													
-	٣,٦٠٠	-	-	-	-	-	-	٣,٦٠٠	-	-	٣,٦٠٠	-	١- الشيخ سلمان بن عيسى آل خليفة
-	١,٥٠٠	-	-	-	-	-	-	١,٥٠٠	-	-	١,٥٠٠	-	٢- مشعل علي الحلو
-	٣٠٠***	-	-	-	-	-	-	٣٠٠	-	-	٣٠٠	-	٣- عبدالله محمد تركي آل محمود
-	٦٠٠***	-	-	-	-	-	-	٦٠٠	-	-	٦٠٠	-	٤- دانة عقيل رئيس
<b>ثالثاً: الأعضاء التنفيذيين</b>													
-	٤,٨٠٠****	-	-	-	-	-	-	٤,٨٠٠	-	-	٤,٨٠٠	-	١- الدكتور عبد الرحمن علي سيف
-	٣,٧٥٠	-	-	-	-	-	-	٣,٧٥٠	-	-	٣,٧٥٠	-	٢- عبد العزيز عبد الله عبد العزيز الأحمد
-	١,٩٥٠****	-	-	-	-	-	-	١,٩٥٠	-	-	١,٩٥٠	-	٣- محمد عبدالله عيسى
-	٢٩,١٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٩,١٠٠	-	-	٢٩,١٠٠	-	<b>المجموع</b>
ملاحظة: جميع المبالغ بالدينار البحريني.													
المكافآت الأخرى:													
* وتشمل المزايا العينية - مبلغ معين - مكافأة الأعمال الفنية والإدارية والاستشارية (إن وجدوا).													
** وتشمل نصيب عضو مجلس الإدارة من الأرباح - الأسهم الممنوحة (يتم ادخال القيمة إن وجدت).													
*** وتشمل بدل حضور اجتماع في الربع الأول من عام ٢٠٢٣ لأعضاء سابقين انتهت عضويتهم في الجمعية العامة المنعقدة ٢٩ مارس ٢٠٢٣.													
**** وتشمل بدلات دُفِعت للمؤسسة (المساهم) التي يمثلها هؤلاء أعضاء مجلس الإدارة.													

تقرير رئيس مجلس الإدارة (تتمة)

ثانياً: تفاصيل مكافآت الإدارة التنفيذية:

المجموع الكلي (د.ب)	أي مكافآت أخرى نقدية / عينية للعام ٢٠٢٣	مجموع المكافآت المدفوعة (Bonus)	مجموع الرواتب والبدلات المدفوعة	الإدارة التنفيذية
٩٣٧,٥٠٤	-	*١٢٦,٧٦٥	٨١٠,٧٣٩	أعلى ستة مكافآت من التنفيذيين بما فيهم الرئيس التنفيذي والمسؤول المالي الأعلى
				ملاحظة: يتعين ذكر جميع المبالغ بالدينار البحريني * خاضع لموافقة مجلس الإدارة.



## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

### تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب. ("الشركة") وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة")، والتي تتكون من القائمة الموحدة للمركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، والقوائم الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة، بما في ذلك معلومات حول السياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### أساس الرأي

تمت عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤوليات مدققي الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة الواردة في تقريرنا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير الأخلاقيات الدولية للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية) ووفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للقوائم المالية الموحدة في مملكة البحرين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لتلك المتطلبات ووفقاً لقواعد السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين المهنيين. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساساً لرأينا.

#### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣. لقد تم دراسة هذه الأمور ضمن نطاق تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة ككل، وذلك لإبداء رأينا حول هذه القوائم، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. بالنسبة لكل أمر من الأمور الموضحة أدناه، تم تقديم تفاصيل عن كيفية معالجة هذه الأمور في عملية التدقيق في ذلك السياق.

لقد استوفينا المسؤوليات المذكورة في بند مسؤوليات مدققي الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة الواردة في تقريرنا، بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناءً عليه، فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة. إن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار إليها أدناه، توفر أساساً لرأينا حول تدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب. (تمة)

### تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (تمة)

أمور التدقيق الرئيسية (تمة)

انخفاض في قيمة القروض والسلف	
راجع الإيضاحات رقم ٣ و٤ و١٠	
أمور التدقيق الرئيسية	الكيفية التي تمت بها معالجة أمور التدقيق الرئيسية في عملية التدقيق
تعتبر عملية تقدير الخسارة الائتمانية المتوقعة على المخاطر الائتمانية المرتبطة بالقروض والسلف وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ - المتعلق بالأدوات المالية هامة ومعقدة.	لقد تضمن نهجنا فهم العمليات المتصلة بتقدير الخسارة الائتمانية المتوقعة وتنفيذ إجراءات التدقيق بشأن تلك التقديرات.
يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ استخدام نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة لأغراض احتساب مخصصات الخسارة. تتضمن المجالات الرئيسية لاجتهادات الإدارة المطبقة في تحديد الخسارة الائتمانية المتوقعة على ما يلي:	لقد قمنا بتقدير سياسة الخسارة الائتمانية المتوقعة الخاصة بالمجموعة القائمة على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ بما في ذلك تحديد الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية وتأثيرها على معايير درجات التصنيف مع متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٩.
<ul style="list-style-type: none"> <li>● تحديد ما إذا كانت مخاطر التعثر في السداد على العميل قد زادت بشكل جوهري؛</li> <li>● اختيار النماذج والافتراضات المناسبة لقياس الخسارة الائتمانية المتوقعة، بما في ذلك التغيرات في متغيرات الاقتصاد الكلي للنظرة المستقبلية؛ و</li> <li>● التعديلات النوعية (المخصصات الإضافية المحددة) التي أدخلت على نتائج الخسارة الائتمانية المتوقعة لمعالجة قيود النماذج أو المخاطر والاتجاهات الناشئة في المحفظة الأساسية، والتي بطبيعتها اجتهادية.</li> </ul>	لقد قمنا بتقدير الأساس لتحديد المخصصات الإضافية المحددة من الإدارة مقابل متطلبات سياسة الخسارة الائتمانية المتوقعة الخاصة بالمجموعة.
	بالنسبة لعينة من التعرضات، قمنا بالتحقق من مدى ملائمة درجات تصنيف المجموعة.
	بالنسبة لاحتمالية حدوث التعثر في السداد المستخدمة في احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة، فقد قمنا بمطابقه احتمالية حدوث التعثر في السداد المحتسبة بناءً على عدة دورات اقتصادية مع البيانات التاريخية الداخلية وكذلك تأكدنا من مدى ملائمة تحويل احتمال حدوث التعثر في السداد المحتسبة بناءً على عدة دورات اقتصادية إلى احتمالية حدوث التعثر في السداد المحتسبة لدورة اقتصادية محددة.
	لقد تحققنا من مدى ملائمة الخسارة في حالة حدوث التعثر في السداد المستخدمة من قبل إدارة المجموعة في احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب. (تتمة)

### تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (تتمة)

#### أمور التدقيق الرئيسية (تتمة)

انخفاض في قيمة القروض والسلف (تتمة)	
راجع الإفصاحات رقم ٣ و ٤ و ١٠	
أمور التدقيق الرئيسية	الكيفية التي تمت بها معالجة أمور التدقيق الرئيسية في عملية التدقيق
<p>نظراً لتعقيدات المتطلبات بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، ومدى أهمية الاجتهادات والتقدير المطبقة في احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة، وتعرض المجموعة للقروض والسلف التي تشكل ٦٦٪ من إجمالي موجودات المجموعة، فإن عملية تدقيق الخسارة الائتمانية المتوقعة للقروض والسلف تستحوذ على تركيزاً رئيسياً.</p>	<p>بالنسبة لعينة من التعرضات، قمنا بالتحقق من مدى ملائمة تحديد قيمة التعرض عند التعثر في السداد، بما في ذلك الأخذ في الاعتبار المبالغ المسددة في التدفقات النقدية والعمليات الحسابية الناتجة عن ذلك.</p> <p>لقد قمنا بالتحقق من صحة اكتمال القروض والسلف للعملاء والبنود المحتملة المرتبطة بالائتمان المدرجة في عملية احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.</p>
<p>كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، بلغ إجمالي قروض وسلف المجموعة ١٩٢,٧ مليون دينار بحريني وبلغت الخسارة الائتمانية المتوقعة ذات الصلة ٤٨,٧ مليون دينار بحريني، مشتملة على خسارة ائتمانية متوقعة بمبلغ وقدره ٣,٥ مليون دينار بحريني مقابل تعرضات المرحلتين ١ و ٢ ومبلغ وقدره ٤٥,٢ مليون دينار بحريني مقابل التعرضات المصنفة ضمن المرحلة ٣.</p>	<p>لقد قمنا بإشراك أخصائي إدارة مخاطر الخدمات المالية للتحقق من مدى ملائمة النموذج.</p> <p>لقد قمنا بتقييم افتراضات الإدارة العليا المتعلقة بتحديد سيناريوهات الاقتصاد الكلي المستقبلية بما في ذلك معلومات النظرة المستقبلية وتحديد نسبها الترجيحية وإدراج المخصصات الإضافية من الإدارة.</p>
	<p>لقد أخذنا في الاعتبار مدى كفاية الإفصاحات في القوائم المالية الموحدة فيما يتعلق بالخسارة الائتمانية المتوقعة على القروض والسلف وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية المعمول بها.</p>

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب. (تتمة)

### تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (تتمة)

المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي للمجموعة لسنة ٢٠٢٣ تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي للمجموعة لسنة ٢٠٢٣، بخلاف القوائم المالية الموحدة وتقرير مدققي الحسابات. إن مجلس الإدارة هو المسئول عن المعلومات الأخرى. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على بيان رئيس مجلس الإدارة والذي يمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع توفير البنود المتبقية من التقرير السنوي بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا حول القوائم المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية الموحدة، تكمن مسئوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه عندما تصبح متاحة، وعند القيام بذلك، نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع القوائم المالية الموحدة أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال عملية التدقيق أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة. وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير التدقيق، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن تلك الحقيقة. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

### مسئوليات مجلس الإدارة حول القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة هو المسئول عن إعداد القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد القوائم المالية الموحدة، يكون مجلس الإدارة مسؤولاً عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، حيث أمكن، عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي عند إعداد القوائم المالية الموحدة، إلا إذا كان في نية مجلس الإدارة تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.

### مسئوليات مدققي الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ وإصدار تقرير تدقيق يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول هو تأكيداً عالي المستوى، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو خطأ ويتم اعتبارها جوهرية، إذا كانت منفردة أو مجتمعة، يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية الموحدة.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب. (تتمة)

### تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (تتمة)

مسئوليات مدققي الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والحفاظ على الشك المهني في جميع مراحل التدقيق، وكما نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق تستجيب لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملانة توفر أساساً لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن خطأ، إما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.
- فهم نظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملانة في ظل الظروف القائمة وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة.
- تقييم مدى ملانة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة التي قام بها مجلس الإدارة.
- التأكد من مدى ملانة استخدام مجلس الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك جوهري حول قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. وإذا ما توصلنا إلى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلى الإشارة في تقرير التدقيق إلى الإفصاحات ذات الصلة في القوائم المالية الموحدة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك، فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار المجموعة في أعمالها كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وهيكل القوائم المالية الموحدة ومحتواها بما في ذلك الإفصاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية التي تحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملانة فيما يتعلق بالمعلومات المالية عن الشركات أو الأنشطة التجارية ضمن نطاق المجموعة لإبداء الرأي حول القوائم المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وإنجاز عملية التدقيق للمجموعة. ونظل الجهة الوحيدة المسؤولة عن رأينا حول التدقيق.

إننا نتواصل مع المكلفين بالحوكمة حول عدة أمور من بينها، نطاق التدقيق وتوقيته وملاحظات التدقيق الهامة التي تتضمن أي أوجه قصور هامة في نظام الرقابة الداخلي التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب. (تتمة)

### تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (تتمة)

مسئوليات مدققي الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
كما نقوم بتزويد المكلفين بالحوكمة بما يفيد التزامنا بالمتطلبات الأخلاقية المتعلقة بالاستقلالية، ونطلعها على جميع العلاقات والأمر الأخرى التي قد تؤثر على استقلاليتنا وما من شأنه أن يحافظ على هذه الاستقلالية.

من تلك الأمور التي تم التواصل بها مع المكلفين بالحوكمة، القيام بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق القوائم المالية الموحدة للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الرئيسية. أننا نقدم توضيح بشأن تلك الأمور في تقرير التدقيق مالم تمنع القوانين أو الأنظمة الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جداً والتي بناءً عليها لا يتم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا حيث أن الآثار السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

### تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٥)،  
نفيد:

- (أ) بأن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن القوائم المالية الموحدة تتفق مع تلك السجلات؛
  - (ب) وأن المعلومات المالية الواردة في بيان رئيس مجلس الإدارة تتفق مع القوائم المالية الموحدة؛
  - (ج) ولم يرد إلى علمنا خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ وقوع أية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني أو لأحكام قانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية أو الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٥ والأحكام النافذة من المجلد رقم ٦) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي والقوانين والقرارات المتعلقة بها وقواعد وإجراءات بورصة البحرين أو لأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة على وجه قد يؤثر بشكل جوهري سلباً على نشاط الشركة أو مركزها المالي؛
  - (د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا.
- الشريك المسؤول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير لمدققي الحسابات المستقلين هو السيد عيسى أحمد الجودر.

رائد مويج

سجل قيد الشريك رقم ٤٥  
٢٨ فبراير ٢٠٢٤  
المنامة، مملكة البحرين

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

القائمة الموحدة للمركز المالي  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف دينار بحريني	ايضاح	
			<b>الموجودات</b>
٤٠,٧٠٢	١٣,٢٤٤		نقد وأرصدة لدى بنوك
١٩٧,٦٠٥	١٤٤,٠٤٤	١٠	قروض وسلف للعملاء
٣,٠٢٦	٢,٥٠٩	١١	ذمم تجارية مدينة
١٦,٤٧٢	١٨,٩٥٩	١٢	المخزون
١٠,٥٠٢	٩,٩٧٢	١٣	عقارات استثمارية
٢٤,٦١٣	٢٥,٤٢٣	١٤	عقارات ومعدات
٥,٥٥٨	٥,٧١٢	١٥	موجودات أخرى
<b>٢٩٨,٤٧٨</b>	<b>٢١٩,٨٦٣</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
١٦,٩٢٤	١٧,٨٦٣	١٦	ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى
١٤٣,٩١٥	١٠٠,٣٥٥	١٧	قروض بنكية لأجل والاقتراضات الأخرى
<b>١٦٠,٨٣٩</b>	<b>١١٨,٢١٨</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٢٠,٤١٩	٢٠,٤١٩	١٨	رأس المال
(٥٩٩)	(٥٩٩)	١٨	أسهم خزانة
١٠,٢١٠	١٠,٢١٠		احتياطي قانوني
٢٥,٢٩٢	٢٥,٢٩٢		علاوة اصدار أسهم
٢٩,٩٣٠	٢٨,٧٧٧		احتياطيات أخرى
٥٢,٣٨٧	١٧,٥٤٦		أرباح مستبقة
<b>١٣٧,٦٣٩</b>	<b>١٠١,٦٤٥</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>٢٩٨,٤٧٨</b>	<b>٢١٩,٨٦٣</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

عبدالله عبدالرزاق بوخوة  
الرئيس التنفيذي

د. عبد الرحمن علي سيف  
نائب الرئيس

عبد الرحمن يوسف فخر  
رئيس مجلس الإدارة

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٠٢٢	٢٠٢٣	إيضاح	
ألف	ألف		
دينار بحريني	دينار بحريني		
٢٥,٢٠٤	١٩,٣٠٧		فوائد مكتسبة
(٧,٩٩٠)	(٨,٧٥٢)		فوائد مدفوعة
١٧,٢١٤	١٠,٥٥٥		صافي الفوائد المكتسبة
٣٩,٧٤٦	٣٩,٩٩٥	١٩	إيرادات السيارات
(٣٣,١٢٩)	(٣٣,٦٩٨)		تكلفة المبيعات
٦,٦١٧	٦,٢٩٧		إجمالي الربح الناتج من إيرادات السيارات
٤,١١٧	٣,٣٦٣	٢٠	صافي دخل الرسوم والعمولات
٥٨٢	٥٥٤	٢١	دخل الإيجار وبيع العقارات
٨٣٩	٢,٠٣٦	٢٢	إيرادات أخرى
٢٩,٣٦٩	٢٢,٨٠٥		مجموع الدخل التشغيلي
(٧,٠٤٩)	(٨,٢٦٦)		الرواتب والتكاليف ذات الصلة
(٨,٩٩٨)	(٩,٣١٤)	٢٣	مصروفات تشغيلية أخرى
(١٦,٠٤٧)	(١٧,٥٨٠)		مجموع المصروفات التشغيلية
١٣,٣٢٢	٥,٢٢٥		الربح قبل صافي المخصصات والخسائر الأنتمائية
(٩,٦٥٧)	(٣٦,٠٣٧)	٢٤	صافي المخصصات والخسائر الأنتمائية
٣,٦٦٥	(٣٠,٨١٢)		(الخسارة) / الربح للسنة
١٨ فلس	(١٥٣ فلس)	٣٠	(الخسارة) / العائد الأساسي والمخفض بواقع ١٠٠ فلس للسهم
٢٠ فلس	-		أرباح أسهم نقدية مقترحة بواقع ١٠٠ فلس للسهم

عبدالله عبدالرزاق بوخوة  
الرئيس التنفيذي

د. عبد الرحمن علي سيف  
نائب الرئيس

عبد الرحمن يوسف فخرو  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.



شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

القائمة الموحدة للدخل الشامل  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٣,٦٦٥	(٣٠,٨١٢)	(الخسارة) / الربح للسنة
٤,٢٩٥	(٩٣٨)	الدخل الشامل الآخر: البنود التي سيتم أو من الممكن أن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر صافي التغيرات في احتياطي تحوط التدفقات النقدية
٧,٩٦٠	(٣١,٧٥٠)	مجموع (الخسارة) / الدخل الشامل للسنة

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

		الاحتياطيات والأرباح المستبقاة					رأس المال		
		الاحتياطيات الأخرى							
مجموع	أرباح	احتياطي	احتياطي	احتياطي	علاوة اصدار	احتياطي	أسهم	رأس	
حقوق الملكية	مستبقاة	عام	التبرعات	التدفقات النقدية	أسهم	قانوني	خزانة	المال	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
١٣٧,٦٣٩	٥٢,٣٨٧	٢٧,٥٠٠	٢٤٨	٢,١٨٢	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩	كما في ١ يناير ٢٠٢٣
									المخصصات المتعلقة بسنة ٢٠٢٢ (معتمدة من قبل المساهمين):
									- أرباح أسهم معلنة ومدفوعة لحاملي الأسهم
(٤,٠٢٩)	(٤,٠٢٩)	-	-	-	-	-	-	-	
١٣٣,٦١٠	٤٨,٣٥٨	٢٧,٥٠٠	٢٤٨	٢,١٨٢	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩	الرصيد بعد المخصصات لسنة ٢٠٢٢
									الدخل الشامل للسنة:
									الخسارة للسنة
(٣٠,٨١٢)	(٣٠,٨١٢)	-	-	-	-	-	-	-	الخسارة الشاملة الأخرى:
									- صافي التغيرات في احتياطي تحوط
(٩٣٨)	-	-	-	(٩٣٨)	-	-	-	-	التدفقات النقدية
١٠١,٨٦٠	١٧,٥٤٦	٢٧,٥٠٠	٢٤٨	١,٢٤٤	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩	
(٢١٥)	-	-	(٢١٥)	-	-	-	-	-	استخدام احتياطي التبرعات
١٠١,٦٤٥	١٧,٥٤٦	٢٧,٥٠٠	٣٣	١,٢٤٤	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

الاحتياطيات والأرباح المستبقاة					رأس المال			
الاحتياطيات الأخرى								
مجموع	أرباح	احتياطي	احتياطي	احتياطي	علاوة اصدار	احتياطي	أسهم	رأس
حقوق الملكية	مستبقاة	عام	التبرعات	تحوط	أسهم	قانوني	خزانة	المال
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
١٣٤,٩٢٠	٥٤,٤٠٨	٢٧,٠٠٠	٣٠٣	(٢,١١٣)	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩
كما في ١ يناير ٢٠٢٢								
المخصصات المتعلقة بسنة ٢٠٢١ (معتمدة من قبل المساهمين):								
-	(١٥٠)	-	١٥٠	-	-	-	-	-
- تبرعات معتمدة								
(٥,٠٣٦)	(٥,٠٣٦)	-	-	-	-	-	-	-
- أرباح أسهم معلنة ومدفوعة لحاملي الأسهم								
-	(٥٠٠)	٥٠٠	-	-	-	-	-	-
- المحول إلى الاحتياطي العام								
١٢٩,٨٨٤	٤٨,٧٢٢	٢٧,٥٠٠	٤٥٣	(٢,١١٣)	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩
الرصيد بعد المخصصات لسنة ٢٠٢١								
الدخل الشامل للسنة:								
٣,٦٦٥	٣,٦٦٥	-	-	-	-	-	-	-
الربح للسنة								
الدخل الشامل الأخر:								
٤,٢٩٥	-	-	-	٤,٢٩٥	-	-	-	-
- صافي التغيرات في احتياطي تحوط								
التدفقات النقدية								
١٣٧,٨٤٤	٥٢,٣٨٧	٢٧,٥٠٠	٤٥٣	٢,١٨٢	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩
(٢٠٥)	-	-	(٢٠٥)	-	-	-	-	-
استخدام احتياطي التبرعات								
١٣٧,٦٣٩	٥٢,٣٨٧	٢٧,٥٠٠	٢٤٨	٢,١٨٢	٢٥,٢٩٢	١٠,٢١٠	(٥٩٩)	٢٠,٤١٩
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢								

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

القائمة الموحدة للتدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
		<b>الأنشطة التشغيلية</b>
٢١٦,٨٨٨	٢٠٢,٤٥١	قروض مسددة وفوائد مستلمة وايصالات ائتمانية أخرى ذات الصلة
٤٠,٥٨٦	٤١,٢٩٣	المبالغ النقدية المستلمة من بيع السيارات
٥٧٩	٥٨٣	عمولات تأمين مستلمة
١,٢٤٤	٢٤٠	المتحصل من بيع مخزون العقارات
٥٦٨	٥٠١	دخل الإيجار والتأمين المستلم
(١٦٥,٨٣٦)	(١٦٢,٠١٠)	قروض وسلف للعملاء
(٣٧,٥٣٦)	(٣٦,٤٨٩)	مدفوعات للموردين
(١٥,٤١٠)	(١٢,٨١٠)	مدفوعات المصروفات التشغيلية
(٣٣٠)	(٢٧٥)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
(٧,٨١٧)	(٩,١٢٠)	فوائد مدفوعة
٣٢,٩٣٦	٢٤,٣٦٤	<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
(٣,٩٤٢)	(٥,٨٦٣)	مصرفات رأسمالية لشراء عقارات ومعدات
(١)	(٢)	أضافة إلى العقارات الاستثمارية
١,٤٣١	١,٨٤٦	المتحصل من بيع عقارات ومعدات
(٦,٣٠٠)	٣٠٠	وديعة ثابتة لدى البنوك مع أجل استحقاق يزيد عن ٣ شهور
(٨,٨١٢)	(٣,٧١٩)	<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
٢٦,٠٢١	٣٩,٤٥٥	قروض بنكية لأجل واقتراضات أخرى مستلمة
(٣٨,٨٨٠)	(٨٣,٩٦٦)	قروض بنكية لأجل واقتراضات أخرى مدفوعة
(٥,٠٣٦)	(٤,٠٢٩)	أرباح أسهم مدفوعة
(٢٠٥)	(٢١٥)	تبرعات مدفوعة
(١٨,١٠٠)	(٤٨,٧٥٥)	<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية</b>
٦,٠٢٤	(٢٨,١١٠)	<b>صافي التغير في النقد وما في حكمه</b>
٢٨,٣٠١	٣٤,٣٢٥	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٣٤,٣٢٥	٦,٢١٥	<b>النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر</b>
		يشتمل النقد وما في حكمه على ما يلي:
٤٠,٧٠٢	١٣,٢٤٤	نقد وأرصدة لدى بنوك
(٧٧)	(٦٩)	ناقصاً:
-	(٩٦٠)	النقد المقيد
(٦,٣٠٠)	(٦,٠٠٠)	السحب على المكشوف
٣٤,٣٢٥	٦,٢١٥	وديعة ثابتة لدى البنوك مع أجل استحقاق يزيد عن ٣ شهور

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

## ١ التأسيس والنشاط

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مؤسسة ومسجلة في مملكة البحرين. تقوم الشركة بمنح قروض قصيرة ومتوسطة وطويلة الأجل وإصدار بطاقات ائتمانية. وقد حصلت الشركة بتاريخ ٢٦ يونيو ٢٠٠٥ على ترخيص من قبل مصرف البحرين المركزي للعمل كمؤسسة مالية وخاضعة لإشرافه. تشمل القوائم المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ على القوائم المالية للشركة وشركاتها التابعة وفروعها (المشار إليهم معاً "بالمجموعة").

القوائم المالية الموحدة للمجموعة تشمل القوائم المالية للشركة وشركاتها التابعة. فيما يلي أدناه أهم الشركات التابعة:

اسم الشركة التابعة	بلد التأسيس	نسبة الملكية للمجموعة	الأنشطة الرئيسية
الشركة الوطنية للسيارات ذ.م.م	البحرين	٪١٠٠	وكيل لجنرال موتورز (جي ام سي) وشفروليه وكاديلك) وسيارات هوندا وتمثل ماك ديفينس في مملكة البحرين.
شركة التسهيلات للخدمات العقارية ذ.م.م	البحرين	٪١٠٠	خدمات ذات الصلة بالعقارات.
شركة التسهيلات لخدمات التأمين ذ.م.م	البحرين	٪١٠٠	خدمات لوساطة التأمين.
شركة التسهيلات للتجارة العامة ذ.م.م	كردستان، العراق	٪١٠٠	تأسست من قبل الشركة الوطنية للسيارات، تحت التصفية حالياً.
شركة التسهيلات للسيارات ذ.م.م	البحرين	٪١٠٠	وكيل لسيارات جاك وهافل و جريت وال في مملكة البحرين.
شركة التسهيلات لتأجير السيارات ذ.م.م	البحرين	٪١٠٠	خدمات تأجير السيارات والتأجير لمدد قصيرة وطويلة الأجل.

## ٢ أسس الإعداد

### ١-٢ بيان الالتزام

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني ذات الصلة والقوانين والتوجيهات والأنظمة والقرارات المتعلقة بها وقواعد وإجراءات مصرف البحرين المركزي الذي يتطلب إعداد القوائم المالية بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. تم إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

لأغراض إعداد هذه القوائم المالية الموحدة، تم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتتوافق مع الإطار المذكور أعلاه.

### ٢-٢ أسس القياس

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ما عدا الأدوات المالية المشتقة التي تم إدراجها بالقيمة العادلة.

### ٣-٢ العملة الرئيسية وعملة العرض

يتم عرض القوائم المالية الموحدة بالدينار البحريني، والتي تعد الرئيسية لعمليات المجموعة. تم تقريب جميع المعلومات المالية المعروضة بالدينار البحريني إلى أقرب "ألف"، فيما عدا المشار إليه خلاف ذلك.

## ٢ أسس الإعداد (تتمة)

### ٤-٢ معايير وتعديلات وتفسيرات جديدة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في السنة السابقة، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة المطبقة على المجموعة، والتي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣. لم يكن للمعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة الواردة أدناه أي تأثير جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

### ١-٤-٢ تعريف التقديرات المحاسبية - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٨

توضح التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٨ التمييز بين التغييرات في التقديرات المحاسبية والتغيرات في السياسات المحاسبية وتصحيح الأخطاء. كما أنها توضح كيفية استخدام المنشآت لتقنيات القياس ومدخلاته لوضع التقديرات المحاسبية.

لم يكن للتعديلات أي تأثير على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

### ٢-٤-٢ الإفصاح عن السياسات المحاسبية - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ والمعايير الدولية

#### لإعداد التقارير المالية المتعلقة ببيان الممارسة رقم ٢

تقدم التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المتعلقة ببيان الممارسة رقم ٢ بشأن إصدار آراء جوهريّة، والتي تقدم توجيهات ونماذج لمساعدة المنشآت على تطبيق الآراء الجوهريّة حول الإفصاحات عن السياسات المحاسبية. تهدف التعديلات إلى مساعدة المنشآت على تقديم إفصاحات بشأن السياسات المحاسبية التي تكون أكثر فائدة من خلال استبدال متطلبات المنشآت بالإفصاح عن سياساتها المحاسبية "الجوهريّة" بشرط الإفصاح عن سياساتها المحاسبية "الهامة" وإضافة توجيهات حول كيفية تطبيق المنشآت لمفهوم الأهمية الجوهريّة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالإفصاح عن السياسات المحاسبية.

### ٣-٤-٢ الإصلاح الضريبي على المستوى الدولي - قواعد نموذج الركيزة الثانية - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢

تم إدخال التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ استجابة لقواعد الركيزة الثانية تآكل القاعدة الضريبية وتحويل الأرباح هو ذلك الاصطلاح الذي أطلقتته منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ويتضمن على ما يلي:

- إعفاء مؤقت إجباري لإثبات والإفصاح عن الضرائب المؤجلة الناتجة عن تطبيق الولايات القضائية لقواعد نموذج الركيزة الثانية؛ و

- متطلبات الإفصاح للمنشآت المتأثرة بما يساعد مستخدمي القوائم المالية على فهم تعرض المنشأة لضرائب الدخل بموجب الركيزة الثانية الناتجة عن تلك التشريعات بشكل أفضل، وبالأخص قبل تاريخ سريانها.

ينطبق الإعفاء المؤقت الإجباري - الذي يتطلب الإفصاح عن استخدامه - على الفور. تنطبق متطلبات الإفصاح المتبقية على فترات إعداد التقارير السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، ولكن ليس على أي فترات مؤقتة تنتهي في أو قبل ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

لم يكن للتعديلات أي تأثير على القوائم المالية الموحدة للمجموعة حيث لا تقع المجموعة ضمن نطاق قواعد نموذج الركيزة الثانية حيث أن إيراداتها أقل من ٧٥٠ مليون يورو في السنة.

### ٥-٢ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة صادرة ولكنها غير سارية بعد

فيما يلي أدناه المعايير والتفسيرات والتعديلات التي أدخلت على المعايير القائمة الصادرة ولكنها غير سارية بعد حتى تاريخ إصدار القوائم المالية الموحدة للمجموعة. وتتوقع المجموعة بشكل معقول بأنه سيتم تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الصادرة التي أدخلت على المعايير القائمة في تاريخ مستقبلي. تنوي المجموعة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات التي أدخلت على المعايير القائمة، حسب مقتضى الحال، عندما تصبح سارية:

### ١-٥-٢ التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦: التزامات عقد الإيجار في عملية البيع وإعادة التأجير

في شهر سبتمبر ٢٠٢٢، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ لتحديد المتطلبات التي يستخدمها البائع والمستأجر في قياس التزامات عقد الإيجار الناتجة عن معاملة البيع وإعادة التأجير، لضمان عدم إثبات البائع والمستأجر أي مبلغ من المكسب أو الخسارة يتعلق بحق الاستخدام الذي يحتفظ به.

## ٢ أسس الإعداد (تتمة)

### ٥-٢ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة صادرة ولكنها غير سارية بعد (تتمة)

#### ١-٥-٢ التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦: التزامات عقد الإيجار في عملية البيع وإعادة التأجير (تتمة)

هذه التعديلات إلزامية على فترات إعداد التقارير المالية السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٤ ويجب تطبيقها بأثر رجعي على معاملات البيع وإعادة التأجير المبرمة بعد تاريخ التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦. لا يتوقع بأن يكون للتعديلات أي تأثير جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

٢-٥-٢ التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١: تصنيف المطلوبات على أنها متداولة أو غير متداولة في شهر يناير ٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي تعديلات على الفقرات من ٦٩ إلى ٧٦ من معيار المحاسبة الدولي رقم ١ لتحديد متطلبات تصنيف المطلوبات على أنها متداولة أو غير متداولة. توضح التعديلات ما يلي:

- ما هو المقصود بالحق في تأجيل التسوية؛
- يجب أن يكون هناك حق في التأجيل في نهاية فترة إعداد التقرير؛
- لا يتأثر هذا التصنيف باحتمالية ممارسة المنشأة لحقها في التأجيل؛ و
- إلا إذا كانت المشتقة الضمنية في التزام قابل للتحويل هو نفسه أداة أسهم حقوق ملكية، ولن تؤثر شروط الالتزام على تصنيفها.

وبالإضافة إلى ذلك، تم إدخال شرط يتطلب الإفصاح عندما يتم تصنيف المطلوبات الناتجة عن اتفاقية القروض على أنها غير متداولة ويتوقف حق المنشأة في تأجيل التسوية على الامتثال للتعهدات المستقبلية في خلال اثني عشر شهراً.

هذه التعديلات إلزامية لفترات إعداد التقارير السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٤، ويجب تطبيقها بأثر رجعي. تقييم المجموعة حالياً تأثير التعديلات على الممارسات الحالية وما إذا كانت اتفاقيات القروض الحالية قد تتطلب إعادة تفاوض.

#### ٣-٥-٢ ترتيبات تمويل الموردين - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧

في شهر مايو ٢٠٢٣، إصدار مجلس معايير المحاسبة الدولي تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ المتعلق بقائمة التدفقات النقدية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات وذلك لتوضيح خصائص ترتيبات تمويل الموردين، وتتطلب إفصاحات إضافية عن تلك الترتيبات. تهدف متطلبات الإفصاح الواردة في التعديلات في مساعدة مستخدمي القوائم المالية على فهم تأثير ترتيبات تمويل الموردين على التزامات المنشأة وتدفقاتها النقدية وتعرضها لمخاطر السيولة.

ستكون التعديلات إلزامية لفترات إعداد التقارير السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٤.

لا يتوقع بأن يكون للتعديلات أي تأثير جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة المطبقة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة هي موضحة أدناه. قامت المجموعة بتطبيقها باستمرار على جميع الفترات المعروضة في هذه القوائم المالية الموحدة.

### ١-٣ أسس التوحيد

#### ١-١-٣ الشركات التابعة

الشركات التابعة هي مؤسسات خاضعة لسيطرة المجموعة. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة تعرضات أو حقوق على العوائد المتغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال استخدام سيطرتها على الشركة المستثمر فيها. يتم تضمين القوائم المالية للشركات التابعة في القوائم المالية الموحدة من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة لغاية تاريخ إيقاف المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ١-٣ أسس التوحيد (تتمة)

##### ٢-١-٣ فقد السيطرة

عندما تفقد المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة، فإنها تقوم باستبعاد الموجودات والمطلوبات ذات الصلة بالشركة التابعة والحقوق غير المسيطرة والبنود الأخرى لحقوق الملكية. يتم احتساب أي ربح أو خسارة ناتجة في قائمة الأرباح أو الخسائر. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

##### ٣-١-٣ معاملات تم استبعادها عند توحيد القوائم المالية

تم استبعاد المعاملات والأرصدة البيئية بين شركات المجموعة وأي أرباح ومصروفات غير محققة (ما عدا الأرباح والخسائر الناتجة من العملات الأجنبية) والناتجة من العمليات البيئية بين شركات المجموعة عند إعداد القوائم المالية الموحدة. يتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس الطريقة التي تستبعد فيها الأرباح غير المحققة، إلى الحد الذي لا يوجد دليل على انخفاض القيمة.

#### ٢-٣ احتساب الإيرادات

##### ١-٢-٣ الفوائد المكتسبة والمدفوعة

يتم الاعتراف بالفوائد المكتسبة و المدفوعة في قائمة الأرباح أو الخسائر باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. معدل الفائدة الفعلي هو السعر الذي يخصم بالضبط التدفقات النقدية المستقبلية المقدره خلال العمر المتوقع للأداة المالية إلى:

- إجمالي القيمة المدرجة للموجود المالي. أو
- التكلفة المطفأة للمطلوب المالي.

عند احتساب معدل الفائدة الفعلي للأدوات المالية بخلاف الموجودات المشتراة أو المنشأة ذات القيمة الائتمانية المنخفضة، تقوم المجموعة بتقدير التدفقات النقدية المستقبلية مع الأخذ بعين الاعتبار جميع الشروط التعاقدية للأداة المالية، وليس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

يشمل احتساب معدل الفائدة الفعلي تكاليف المعاملة والرسوم المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي. تتضمن تكاليف المعاملات الإضافية التي ترتبط مباشرة باقتناء أو إصدار الموجودات المالية أو المطلوبات المالية. يتم احتساب معدل الفائدة الفعلي للموجود المالي أو المطلوب المالي عند الإثبات المبدئي لموجود المالي أو المطلوب المالي. عند احتساب إيرادات ومصروفات الفوائد، يتم تطبيق معدل الفائدة الفعلي على إجمالي القيمة المدرجة للموجود (عندما لا يكون الموجود منخفض القيمة ائتمانياً) أو بالتكلفة المطفأة للمطلوب. تم تعديل معدل الفائدة الفعلي نتيجة لإعادة تقدير التدفقات النقدية للأدوات ذات معدلات الفائدة العائمة بشكل دوري لتعكس التحركات في أسعار الفائدة بالسوق.

##### التكلفة المطفأة وإجمالي القيمة المدرجة

إن "التكلفة المطفأة" للموجود المالي أو المطلوب المالي هي المبلغ الذي يتم قياس الموجود المالي أو المطلوب المالي به عند الاعتراف المبدئي ناقصاً مبلغ مدفوعات المبلغ الأصلي، زائد أو ناقص الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية لأي فرق بين ذلك المبلغ المبدئي ومبلغ الاستحقاق، بالنسبة للموجودات المالية، معدلة لأي مخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة.

إن "إجمالي القيمة المدرجة للموجود المالي" هي التكلفة المطفأة للموجود المالي قبل تعديل أي مخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة.

##### ٢-٢-٣ الدخل من بيع السلع وتوفير الخدمات

يتم احتساب إيرادات بيع البضائع (السيارات وقطع الغيار) في الوقت الذي يتم فيه نقل السيطرة على البضائع إلى العميل، أي عندما يتم تسليم البضائع وقبولها من قبل العميل.

يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو المستحق القبض. تتألف الإيرادات من إيرادات خدمات صيانة وإصلاح و ضمان السيارات. يتم احتساب الإيرادات بمرور الوقت عندما يتم تقديم الخدمات، بشرط وجود دليل شامل على وجود ترتيب، يتم تحديد التعرفة / المعدلات أو يمكن تحديدها وتكون قابلية التحصيل مؤكدة بشكل معقول.



٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٣ احتساب الإيرادات (تتمة)

٢-٢-٣ الدخل من بيع السلع وتوفير الخدمات (تتمة)

يتم الاعتراف بالإيرادات من العقارات الاستثمارية والسيارات المؤجرة بموجب عقود الإيجار التشغيلية على مدى فترات التعاقد للإيجار / أو الخدمة على أساس القسط الثابت على فترة الإيجار، باستثناء الحالات التي يتم فيها رفع الإيجارات بما يتماشى مع التضخم العام المتوقع، وما لم يكن هناك عدم يقين بشأن التحصيل النهائي.

فيما يلي المعايير المحددة لكل نشاط من أنشطة المجموعة:

- (أ) يتم احتساب الدخل من مبيعات السيارات وقطع الغيار عند إصدار الفاتورة ويحق للعميل امتلاك البضائع.
- (ب) يتم احتساب الدخل من خدمات الصيانة والإصلاح عند تقديم الخدمة.
- (ج) يتم احتساب الدخل من مطالبات الضمانات عندما يتم تقديم هذه الخدمة إلى العملاء بموجب التزامات الضمان.
- (د) يتم احتساب الدخل من تأجير السيارات على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.
- (هـ) يتم احتساب الدخل من بيع مخزون الأراضي عندما يحق للعميل الاستحواذ على الأرض، والذي عادة ما يكون عند تسليم وثيقة الملكية إليه.
- (و) يتم احتساب دخل الإيجار من العقارات الاستثمارية كإيرادات على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

٣-٢-٣ الدخل من الصيانة والإصلاحات

يتم إثبات الدخل من خدمات صيانة وإصلاح السيارات والضمان بمرور الوقت عند تقديم الخدمات، بشرط وجود دليل شامل على وجود ترتيب، تكون التعرفة / الأسعار ثابتة أو قابلة للتحديد، وقابلية التحصيل مؤكدة بشكل معقول.

٤-٢-٣ الرسوم والعمولات

يتم تضمين الدخل من الرسوم والعمولات والمصروفات التي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي على الموجود المالي أو المطلوب المالي في قياس معدل الفائدة الفعلي.

يتم إثبات الدخل من الرسوم والعمولات الأخرى عند تقديم هذه الخدمات.

يتم إثبات الدخل من عمولات التأمين عند إصدار تغطية التأمين ويحق للعميل الحصول على بوليصة التأمين.

٣-٣ معاملات بالعملة الأجنبية

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى الدينار البحريني وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملة. يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملة الأجنبية في تاريخ إعداد القوائم المالية إلى الدينار البحريني بسعر الصرف السائد في ذلك التاريخ. أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية على البنود النقدية هي الفرق بين التكلفة المطفأة بالعملة الرئيسية في بداية السنة المعدلة حسب أسعار معدل الفائدة الفعلية والمدفوعات خلال السنة والتكلفة المطفأة بالعملة الأجنبية المحولة بسعر الصرف السائد في نهاية السنة.

يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة بالعملات الأجنبية إلى العملة الرئيسية باستخدام أسعار الصرف السائدة بالتاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة. يتم تحويل البنود الغير النقدية المقاسة بالتكلفة التاريخية بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف بتاريخ إجراء المعاملة.

يتم إثبات فروق إعادة تحويل العملة الأجنبية في قائمة الأرباح أو الخسائر.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٤-٣ الأدوات المالية

##### ٣-٤-١ الاحتساب والقياس المبني

تتكون الأدوات المالية للمجموعة بشكل أساسي من النقد وأرصدة لدى البنوك وقروض وسلف للعملاء والذمم التجارية المدينة والأدوات المالية المشتقة والذمم التجارية الدائنة والذمم الأخرى والقروض البنكية لأجل والاقتراضات الأخرى. تقوم المجموعة مبدئياً بإحتساب القروض والسلف والذمم التجارية المدينة في التاريخ الذي نشأت فيه. يتم مبدئياً احتساب جميع الأدوات المالية الأخرى في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة.

يتم قياس الموجودات المالية أو المطلوبات المالية بالقيمة العادلة مضافاً إليها، للبند غير المدرج بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر تكاليف المعاملات التي تنسب مباشرة إلى الاستحواذ أو الإصدار. يتم مبدئياً قياس الذمم التجارية المدينة الذي لا يتضمن على عنصر تمويلي جوهري بسعر المعاملة.

##### ٣-٤-٢ التصنيف والقياس اللاحق

##### الموجودات المالية

عند الاحتساب المبني، يتم تصنيف الموجود المالي كموجود مالي مقاس كالتالي: بالتكلفة المطفأة؛ مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر – سندات الدين؛ مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر – سندات أسهم حقوق الملكية؛ أو مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

لا يتم إعادة تصنيف الموجودات المالية بعد الاعتراف المبني، إلا إذا قامت المجموعة بتغيير نموذج عمل إدارة الموجودات المالية. وفي هذه الحالة، يتم إعادة تصنيف جميع الموجودات المالية المتأثرة في اليوم الأول من الفترة الأولى للتقرير المالي الذي يتبع التغيير في نموذج العمل.

يتم قياس الموجود المالي بالتكلفة المطفأة إذا تم استيفاء كل من الشرطين التاليين، ولم يتم تصنيفه بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

- يتم الاحتفاظ بالموجودات المالية ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- ينتج عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية في تواريخ محددة تدفقات نقدية والتي تعد فقط مدفوعات على المبلغ الأصلي للدين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

##### تقييم نموذج الأعمال

تقوم المجموعة بإجراء تقييم لهدف نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات المالية على مستوى المحفظة، لأن ذلك يعكس الطريقة التي تدار بها الأعمال، وتقديم المعلومات للإدارة بشكل أفضل. تشمل المعلومات التي يتم أخذها في الاعتبار ما يلي:

- السياسات والأهداف المعلنة للمحفظة، وعمل هذه السياسات فعلياً. ويشمل هذا ما إذا كانت استراتيجية الإدارة تركز على اكتساب إيرادات الفوائد التعاقدية، مع الاحتفاظ بمحفظة خاصة لمعدلات الفوائد، ومطابقة فترات الموجودات المالية مع فترات المطلوبات ذات العلاقة أو التدفقات النقدية الخارجية المتوقعة، أو تحقيق التدفقات النقدية من خلال بيع الموجودات؛
- كيفية تقييم أداء المحفظة ورفع التقارير بشأنها إلى إدارة المجموعة؛
- المخاطر التي تؤثر على أداء نموذج الأعمال (والموجودات المالية المحتفظ بها ضمن ذلك النموذج) وكيفية إدارة تلك المخاطر؛
- كيفية تعويض مدراء الأعمال، على سبيل المثال، ما إذا كان التعويض يستند إلى القيمة العادلة للموجودات المدارة أو التدفقات النقدية التعاقدية المحصلة؛ و
- معدل تكرار مبيعات الموجودات المالية وقيمتها وتوقيتها في الفترات السابقة، وأسباب تلك المبيعات، بالإضافة إلى توقعاتها بشأن أنشطة المبيعات المستقبلية.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٤-٣ الأدوات المالية (تتمة)

٣-٤-٢ التصنيف والقياس اللاحق (تتمة)

تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية فقط مدفوعات من المبلغ الأصلي للدين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم لأغراض هذا التقييم، يتم تحديد "المبلغ الأصلي" على أساس القيمة العادلة للموجود المالي عند الاعتراف المبدئي. يتم تحديد "الفائدة" على أساس مقابل القيمة الزمنية للنقود والمخاطر الائتمانية المرتبطة بالمبلغ الأصلي القائم وذلك خلال فترة زمنية معينة أو لمخاطر الإقراض الأساسية الأخرى والتكاليف (على سبيل المثال: مخاطر السيولة والتكاليف الإدارية)، بالإضافة إلى هامش الربح.

عند تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية هي فقط مدفوعات من المبلغ الأصلي للدين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار الشروط التعاقدية للأداة. ويتضمن ذلك على تقييم ما إذا كانت الموجودات المالية تحتوي على شروط تعاقدية قد تغير توقيت أو مقدار التدفقات النقدية التعاقدية نتيجة لعدم تحقيقها لهذا الشرط. عند إجراء هذا التقييم، تأخذ المجموعة في الاعتبار ما يلي:

- الأحداث المحتملة التي يمكنها تغيير قيمة وتوقيت التدفقات النقدية؛
- الشروط التي تسهم في تعديل سعر الفائدة التعاقدية، بما في ذلك خصائص أسعار الفائدة المتغيرة، وخصائص الدفع المسبق ومميزات التمديد؛ و
- الشروط التي تحد مطالبات المجموعة للتدفقات النقدية من الموجودات المحددة (على سبيل المثال: مميزات عدم الرجوع على الضامن).

تتفق ميزة الدفع المسبق مع معيار مدفوعات المبلغ الأصلي للدين والفائدة، إذا كان المبلغ المدفوع مقدماً يمثل بشكل جوهري مبالغ غير مسددة للمبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم، والذي قد يشمل مبلغ تعويض إضافي معقول مقابل إنهاء العقد في وقت مبكر. بالإضافة لذلك، بالنسبة للموجودات المالية المشتراة بخضم أو علاوة على المبلغ التعاقدية الإسمي، وهي خاصة تسمح أو تتطلب الدفع المسبق بمبلغ يمثل بشكل جوهري المبلغ التعاقدية الإسمي بالإضافة إلى الفائدة التعاقدية المستحقة (ولكن غير المدفوعة) (والتي قد تشمل أيضاً مبلغ تعويض إضافي معقول مقابل إنهاء العقد في وقت مبكر). يتم التعامل معها على أنها متوافقة مع هذا المعيار، إذا كانت القيمة العادلة لميزة الدفع المسبق غير جوهرياً عند الاحتساب المبدئي.

تعديلات الموجودات المالية

إذا تم تعديل شروط الموجودات المالية، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية للموجود المعدل تختلف اختلافاً جوهرياً.

إذا كانت التدفقات النقدية تختلف اختلافاً جوهرياً، فإن الحقوق التعاقدية في التدفقات النقدية من الموجود المالي الأصلي تعتبر منتهية الصلاحية. في هذه الحالة، يتم إلغاء الاعتراف الموجود المالي الأصلي، ويتم الاعتراف بالموجود المالي الجديد بالقيمة العادلة، زائداً أي تكاليف معاملة مؤهلة.

إذا لم ينتج عن تعديل الموجود المالي المقاس بالتكلفة المطفأة، أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إلغاء الاعتراف بالموجود الحالي، فإن المجموعة تقوم أولاً بإعادة اعتراف إجمالي القيمة المدرجة للموجود المالي باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي للموجود، يتم إثبات التسوية الناتجة عن ذلك على أنه ربح أو خسارة تعديل في قائمة الأرباح أو الخسائر.

موجودات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة

يتم قياس هذه الموجودات لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم تخفيض التكلفة المطفأة من خلال الخسائر الائتمانية المتوقعة. يتم احتساب دخل الفوائد وأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية، وانخفاض القيمة في قائمة الأرباح أو الخسائر. يتم احتساب أي ربح أو خسارة من الإلغاء في قائمة الأرباح أو الخسائر.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٤-٣ الأدوات المالية (تتمة)

##### ٣-٤-٣ الاستبعاد

##### الموجودات المالية

تقوم المجموعة باستبعاد الموجودات المالية عند إنتهاء الحقوق التعاقدية في استلام التدفقات النقدية للموجودات المالية أو عندما تقوم بتحويل حقوقها في استلام التدفقات النقدية التعاقدية على الموجود المالي في صفقة يتم بموجبها تحويل جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية للموجودات المالية، أو عندما لم تقم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بجميع المخاطر والمكافآت الجوهرية لملكية الموجود ولم تقم بالاحتفاظ بالسيطرة على الموجود المالي.

##### المطلوبات المالية

تقوم المجموعة باستبعاد المطلوبات المالية عندما تكون الالتزامات التعاقدية بموجب المطلوب قد تم وفائه أو إلغائه أو إنتهاء مدته. كما تقوم المجموعة باستبعاد المطلوبات المالية عندما يتم تعديل شروطها وتكون التدفقات النقدية للمطلوبات المالية المعدلة مختلفة اختلافاً جوهرياً، ففي هذه الحالة يتم إثبات مطلوب مالي جديد قائم على الشروط المعدلة بالقيمة العادلة.

عند استبعاد المطلوب المالي، يتم تسجيل الفرق بين القيمة المدرجة المطفأة والمقابل المدفوع (بما في ذلك أي موجودات غير نقدية محولة أو مطلوبات محتملة) في قائمة الأرباح أو الخسائر.

##### ٣-٤-٤ المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وإظهار صافي المبلغ في قائمة المركز المالي فقط إذا كان هناك حق قانوني حالي قابل للتنفيذ لمقاصة المبالغ المحتملة حيث تنوي المجموعة التسوية على أساس صافي المبلغ أو تحقيق الموجود وسداد المطلوب في الوقت ذاته.

##### ٣-٤-٥ الانخفاض في القيمة

تقوم المجموعة بإثبات مخصصات الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة. تقيس المجموعة مخصصات الخسائر بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر، ما لم تكن هناك زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية منذ الاحتمال المبدئي ففي هذه الحالة تستند المخصصات الى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً.

يتم قياس مخصصات الخسارة للذمم التجارية المدينة دائماً بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر.

عند تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية للموجودات المالية قد زادت بشكل جوهري منذ الاعتراف المبدئي، تأخذ المجموعة في الاعتبار المعلومات المعقولة والداعمة المتاحة بدون تكلفة أو جهد لا مبرر لهما. يتضمن ذلك كلاً من المعلومات والتحليل الكمي والنوعي، بناءً على واقع الخبرات التاريخية للمجموعة والتقييم الائتماني، بما في ذلك معلومات النظرة المستقبلية.

بناءً على توجيهات مصرف البحرين المركزي، افترضت المجموعة أن المخاطر الائتمانية على الموجودات المالية قد زادت بشكل جوهري إذا تجاوزت مدة استحقاق محفظة القروض أكثر من ٣٠ يوماً.

تعتبر المجموعة بأن الموجودات المالية تكون في حاله تعثر في السداد عندما:

- من غير المحتمل إن يقوم المقترض بسداد التزاماته الائتمانية للمجموعة بالكامل، وذلك دون الرجوع إلى المجموعة لاتخاذ إجراءات مثل تسهيل الضمان (في حالة الاحتفاظ بها)؛ أو
- الموجودات المالية متأخرة عن السداد لمدة ٩٠ يوماً أو أكثر.

الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر هي الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة عن جميع احتمالات حالات التعثر في السداد على مدى العمر المتوقع للأداة المالية.

الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً هي الجزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة عن أحداث التعثر في السداد المحتملة خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ إعداد التقرير المالي (أو فترة أقصر، إذا كان العمر المتوقع للأداة أقل من ١٢ شهراً).

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٤-٣ الأدوات المالية (تتمة)

#### ٣-٤-٥ الانخفاض في القيمة (تتمة)

أقصى فترة يتم أخذها بالاعتبار عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة هي الحد الأقصى للفترة التعاقدية التي تتعرض خلالها المجموعة للمخاطر الائتمانية.

#### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة - قروض وسلف

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي تقدير احتمالية مرجحة للخسائر الائتمانية. يتم قياس الخسائر الائتمانية بالقيمة الحالية لجميع حالات العجز النقدي (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمنشأة وفقاً للعقد والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها).

يتم خصم الخسائر الائتمانية المتوقعة بسعر الفائدة الفعلي للموجود المالي.

فيما يلي المدخلات الرئيسية المستخدمة في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة وهي هيكل المصطلحات للمتغيرات التالية:

- احتمالية حدوث التعثر في السداد؛
- الخسارة في حالة التعثر في السداد؛
- قيمة التعرض عند التعثر في السداد.

تستمد هذه المعايير بصفة عامة من النماذج الإحصائية المطورة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرى. ويتم تعديلها بحيث تعكس معلومات النظرة المستقبلية وذلك كما هو موضح أعلاه.

تعتبر تقديرات احتمالية حدوث التعثر في السداد هي بمثابة التقديرات في تاريخ محدد، ويتم احتسابها على أساس نماذج التصنيف الإحصائية ويتم تقييمها باستخدام أدوات تقييم مصممة وفقاً لمختلف فئات الأطراف الأخرى والتعرضات. تستند هذه النماذج الإحصائية على المعلومات المجمعّة داخلياً، والتي تشمل كلا من العوامل الكمية والنوعية. إذا تم تحويل الأطراف الأخرى أو التعرضات بين فئات التصنيفات، فإن ذلك سيؤدي إلى تغيير في تقدير احتمالية حدوث التعثر في السداد المرتبطة بها. يتم تقدير احتمالية حدوث التعثر في السداد بالأخذ في الاعتبار الاستحقاقات التعاقدية بالنسبة للتعرضات ومعدلات الدفع المسبق المقدرة.

الخسارة في حالة التعثر في السداد هي حجم الخسائر المحتملة في حالة وجود التعثر في السداد. وتقدر المجموعة مُعاملات الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً إلى واقع خبراتها التاريخية لمعدلات استرداد المطالبات مقابل الأطراف الأخرى المتعثرة في السداد. يأخذ نماذج الخسارة في حالة التعثر في السداد في الاعتبار هيكل ضمانات، وأقدمية المطالبة والقطاع التشغيلي للطرف الآخر، وتكاليف الاسترداد لأي ضمانات والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من الموجود المالي. يتم إعادة معايرة تقديرات الخسارة في حالة التعثر في السداد لسيناريوهات اقتصادية مختلفة، ولقروض العقارات، لتعكس التغييرات المحتملة في أسعار العقارات. يتم احتسابها على أساس التدفق النقدي المخصوم باستخدام معدل الفائدة الفعلي كعامل الخصم.

تمثل قيمة التعرض عند التعثر في السداد التعرضات المتوقعة في حالة التعثر في السداد. وتستمد المجموعة قيمة التعرض عند التعثر في السداد من التعرض الحالي للطرف الآخر والتغيرات المحتملة للمبالغ الحالية المسموح بها بموجب العقد بما في ذلك الإطفاء. إن قيمة التعرض عند التعثر في السداد للموجود المالي هو إجمالي قيمته المدرجة. بالنسبة لالتزامات الاقراض والضمانات المالية، فإن قيمة التعرض عند التعثر في السداد تشمل المبلغ المسحوب، بالإضافة للمبالغ المستقبلية المحتملة التي يمكن سحبها بموجب العقد، والتي يتم تقديرها على أساس الملاحظات التاريخية وتوقعات النظرة المستقبلية. بالنسبة لبعض الموجودات المالية، يتم تحديد قيمة التعرض عند التعثر في السداد من خلال وضع مجموعة من نتائج التعرض المحتملة في نقاط زمنية مختلفة باستخدام تقنيات السيناريو والإحصاء.

#### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة - الذمم التجارية المدينة (النهج المبسط):

تستخدم المجموعة مصفوفة مخصصات لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للذمم التجارية المدينة من عملاء الأفراد، والتي تشتمل على عدد كبير جداً من الأرصد الصغيرة.

تحتسب معدلات الخسارة باستخدام طريقة "معدل الدوران (صافي التدفق)"، بناءً على احتمال تقدّم الذمم المدينة خلال مراحل متعاقبة من الاستحقاق إلى خاتمة الخسارة. كما يتم الأخذ في الاعتبار الاسترداد من حالة الخسارة لحساب معدلات الخسارة التاريخية. تحتسب معدلات الدوران بشكل منفصل للتعرضات في القطاعات المختلفة استناداً على خصائص المخاطر الائتمانية المشتركة للعميل.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٤-٣ الأدوات المالية (تتمة)

٣-٤-٥ الانخفاض في القيمة (تتمة)

قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة - الذمم التجارية المدينة (النهج المبسط) (تتمة)

تستند معدلات الخسارة على تجربة الخسارة الائتمانية الفعلية على مدى السنوات الخمس الماضية. يتم تعديل هذه المعدلات لتعكس الفروقات بين الظروف الاقتصادية خلال الفترة التي تم خلالها جمع البيانات التاريخية، والظروف الحالية، ووجهة نظر المجموعة للظروف الاقتصادية على مدى العمر المتوقع للذمم المدينة. تستند تعديلات النظرة المستقبلية لمعدلات الخسارة على بطاقة النتائج النوعية، التي تعالج وجهة نظر الإدارة حول الظروف الاقتصادية والتجارية المستقبلية.

الموجودات المالية المنخفضة ائتمانياً

في تاريخ إعداد كل تقرير مالي، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كانت الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة منخفضة ائتمانياً. يعتبر الموجود المالي "منخفض ائتمانياً" عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدره للموجود المالي. الأدلة على أن الموجود المالي منخفض ائتمانياً تشمل المعلومات القابلة للرصد التالية:

- صعوبة مالية جوهرية للمقترض أو الجهة المصدرة؛
- خرق للعقد، مثل العجز أو التأخر في السداد أو استحقاق الموجود المالي لفترة تتجاوز ٩٠ يوماً؛
- إعادة هيكلة القرض أو السلف من قبل المجموعة بشروط لا تأخذها المجموعة في الاعتبار في الظروف الأخرى؛
- من المحتمل أن المقترض سيعلن إفلاسه أو أي إعادة هيكلة مالية أخرى؛
- اختفاء السوق النشطة للأداة المالية نتيجة وجود صعوبات مالية؛ و
- تصفية الضمانات

المرحلة ١ و ٢ و ٣ - القروض المقيّمة بشكل جماعي

تطبق المجموعة نهجاً من ثلاث مراحل لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة. ترحل الموجودات المالية من خلال المراحل الثلاث التالية بناءً على التغيير في جودة الائتمان منذ الاعتراف المبدئي:

- المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً: هذه هي الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنتج عن أحداث التعثر في السداد المحتملة في غضون ١٢ شهراً بعد تاريخ إعداد التقرير المالي؛
- المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - غير منخفضة القيمة ائتمانياً: هذه الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنتج عن جميع أحداث التعثر في السداد المحتملة على مدى العمر المتوقع للأداة المالية. تتضمن الموجودات المالية التي لديها زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية منذ الإثبات المبدئي ولكن ليس لديها دليل موضوعي على انخفاض القيمة؛ و
- المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - منخفضة القيمة ائتمانياً: هذه هي الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تنتج عن جميع أحداث التعثر في السداد المحتملة على مدى العمر المتوقع للأداة المالية. تتضمن الأدوات المالية التي لديها دليل موضوعي على انخفاض القيمة في تاريخ إعداد التقرير المالي.

المرحلة ٣ - القروض المقيّمة بشكل فردي

- تأخذ المجموعة في الاعتبار الدليل على انخفاض القيمة لكافة القروض والسلف الهامة بشكل فردي والتي يتم تقييمها على أساس محدد.

عرض مخصص خسائر الائتمان المتوقعة في قائمة المركز المالي

يتم خصم مخصصات الخسارة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة من إجمالي القيمة المدرجة للموجودات.

الشطب

يتم شطب إجمالي القيمة المدرجة للموجودات المالية إما كلياً أو جزئياً عندما لا يكون لدى المجموعة توقعات معقولة لاسترداد الموجودات. لا تتوقع المجموعة أي استردادات جوهرية من المبالغ المشطوبة. ومع ذلك، فإن المبالغ المشطوبة يمكن أن تخضع لإجراءات تنفيذية بغرض الامتثال لإجراءات المجموعة لاسترداد المبالغ المستحقة.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٥-٣ ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى

يتم الاعتراف بالذمم التجارية المدينة والذمم الأخرى مبدئياً بالقيمة العادلة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة، ناقصاً الخسارة الائتمانية المتوقعة.

#### ٦-٣ المخزون

يتم إدراج مخزون السيارات بالتكلفة أو صافي القيمة المتوقع تحقيقها، أيهما أقل. وقد تم تحديد تكلفة قطع الغيار على أساس المتوسط الموزون، وبالنسبة للسيارات يتم بموجب أسس محددة. تشمل التكلفة على سعر الشراء، ورسوم الشحن والجمارك، وأية نفقات إضافية أخرى متكبدة مرتبطة بالشراء حتى وصوله إلى موقعة وشكلة الحاليين.

يتم إدراج مخزون الأراضي والممتلكات بالتكلفة أو صافي القيمة المتوقع تحقيقها، أيهما أقل. يعاد تصنيف العقار في وقت لاحق من المخزون إلى العقارات الاستثمارية إذا كان هناك تغيير فعلي في الاستخدام وإعادة تصنيفه من المخزون إلى العقارات والمعدات عند التغيير في نية الاستخدام والعكس.

#### ٧-٣ عقارات ومعدات والحق في استخدام الموجودات

##### الاحتساب

تدرج العقارات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المترام وخسائر الانخفاض في القيمة، إن وجدت. يتم مراجعة القيمة المتبقية للموجودات والأعمار الإنتاجية بتاريخ إعداد التقرير المالي، ويتم تعديلها مستقبلاً إذا تطلب الأمر. يتم تخفيض القيمة المدرجة للموجودات إلى قيمتها القابلة للإسترداد إذا كانت القيمة المدرجة للموجودات أكبر من قيمتها المقدرة القابلة للإسترداد.

تقوم المجموعة بإثبات الحق في استخدام الموجودات والتزامات عقد الإيجار بتاريخ بدأ عقد الإيجار. يتم مبدئياً قياس الحق في استخدام الموجودات بالتكلفة، ويتم لاحقاً قياسها بالتكلفة ناقصاً منها أي استهلاك مترام وخسائر انخفاض القيمة، ويتم تعديلها حسب بعض عمليات إعادة قياس التزامات عقد الإيجار.

##### الاستهلاك

يتم حساب الاستهلاك في قائمة الأرباح أو الخسائر على أساس القسط الثابت بناءً على الأعمار الإنتاجية المتوقعة للعقارات والمعدات. لا يتم احتساب استهلاك الأراضي المملوكة ملكاً حراً. فيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة:

المباني	من ١٥ إلى ٣٥ سنة
أثاث وتركيبات ومعدات	من ٣ إلى ٦ سنوات
السيارات المملوكة	من ٤ إلى ٦ سنوات
السيارات المؤجرة	من ٤ إلى ٦ سنوات
حق الاستخدام	على مدى فترة عقد الإيجار

#### ٨-٣ عقارات استثمارية

العقارات الاستثمارية هي تلك المحتفظ بها لغرض اكتساب دخل من التأجير، أو ارتفاع قيمتها، أو كلاهما، ولكن ليس للبيع في سياق الأعمال الاعتيادية، أو الاستخدام في إنتاج وتوريد البضائع والخدمات، أو لأغراض إدارية. يتم قياس العقارات الاستثمارية مبدئياً بالتكلفة، ناقصاً منها الاستهلاك المترام وأي انخفاض في القيمة، إن وجد.

يتم إثبات دخل الإيجار من العقارات الاستثمارية على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

##### الاستهلاك

يتم حساب الاستهلاك على العقارات الاستثمارية في قائمة الأرباح أو الخسائر على أساس القسط الثابت بناءً على الأعمار الإنتاجية المتوقعة للعقارات. لا يتم احتساب استهلاك للأراضي. فيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للعقارات الاستثمارية:

المباني	من ١٥ إلى ٣٥ سنة
أثاث وتركيبات ومعدات	من ٣ إلى ٦ سنوات

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٩-٣ تكاليف الاقتراض

يتم رسملة تكاليف الاقتراض التي تنسب مباشرة إلى اقتناء أو بناء أو تأسيس موجودات مؤهلة. يتم احتساب تكاليف الاقتراض الأخرى في قائمة الأرباح أو الخسائر في السنة التي تنشأ فيها.

#### ١٠-٣ أرباح الأسهم

تحتسب أرباح الأسهم، المخصصات المقترحة الأخرى ضمن المطلوبات في الفترة التي يتم فيها الموافقة عليها من قبل المساهمين.

#### ١١-٣ الاحتياطي القانوني

طبقاً لأحكام النظام الأساسي للشركة ووفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية، يتم تخصيص ما لا يقل عن ١٠٪ من صافي الأرباح إلى الاحتياطي القانوني حتى يبلغ هذا الاحتياطي ٥٠٪ من رأس المال المدفوع (باستثناء علاوة الإصدار). إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها القانون.

#### ١٢-٣ الاحتياطي العام

طبقاً لأحكام النظام الأساسي للشركة وتوصيات مجلس الإدارة يتم تحويل مبالغ محددة إلى الاحتياطي العام. لا توجد أي قيود تحد من توزيع الاحتياطي العام.

تتم الموافقة على التخصيصات من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي.

#### ١٣-٣ احتياطي التبرعات

بناء على توصيات مجلس الإدارة، يتم تحويل مبلغ من أرباح السنة إلى هذا الاحتياطي، والذي يمثل مبلغ مخصص للتبرعات والأعمال الخيرية غير الملزم به، بعد موافقة المساهمين.

#### ١٤-٣ رأس المال

##### الأسهم العادية

تصنف الأسهم العادية كأسهم حقوق ملكية. يتم إثبات التكاليف الإضافية التي تنسب مباشرة إلى إصدار الأسهم العادية كاستقطاع من حقوق الملكية.

##### أسهم خزينة

عندما تشتري الشركة أسهم رأس مالها، يتم خصم المبلغ المدفوع بما في ذلك أي تكاليف تتعلق بالمعاملة من إجمالي حقوق الملكية وتسجل كأسهم خزينة إلى أن يتم إلغاؤها. عند بيع الأسهم أو إعادة إصدارها لاحقاً، فإنه يتم تضمين أي أرباح أو خسائر في حقوق الملكية.

#### ١٥-٣ تحوطات التدفقات النقدية

تستخدم المجموعة مبادلة أسعار الفائدة وعقود صرف العملات الأجنبية الأجلة للتحوط من تعرضها لتقلبات التدفقات النقدية المستقبلية. الأدوات المالية المشتقة وهي عقود تشتق قيمتها من واحدة أو أكثر من الأدوات المالية أو المؤشرات، وتشتمل على عقود صرف العملات الأجنبية والعقود الأجلة وعقود مبادلة أسعار الفائدة وعقود تغطية العملات الأجنبية. يتم مبدئياً الاعتراف بجميع الأدوات المالية المشتقة على أساس التكلفة وهي القيمة العادلة في تاريخ إبرام العقود، ومن ثم يتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم احتساب التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة المعينة كأداة مالية لتغطية التغيرات في التدفقات النقدية والفعالة. يتم احتساب التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة المصنفة والمؤهلة كتحوطات للتدفقات النقدية والتي أثبتت فعاليتها العالية فيما يتعلق بمخاطر التحوط في الدخل الشامل الأخر وعرضها في احتياطي التحوط كعنصر منفصل من حقوق الملكية. يتم احتساب الأثر المقابل للأرباح والخسائر غير المحققة المحتسبة في قائمة الدخل الشامل الأخر، كموجودات أخرى أو مطلوبات أخرى في قائمة المركز المالي. يتم حذف الجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر على الأدوات المشتقة المحتسبة من الدخل الشامل الأخر ويتضمن في الربح أو الخسارة في نفس الفترة حيث أن التدفقات النقدية المغطاة تؤثر على الربح والخسارة في قائمة الدخل الشامل الأخر في نفس قائمة الدخل الشامل الأخر كالبند المتحوط. أي أرباح أو خسائر ناتجة من تغيرات القيمة العادلة على الأدوات المشتقة غير المؤهلة لمحاكاة التحوط أو التي تم تحديدها بأنها غير فعالة، فإنه يتم احتسابها مباشرة في الأرباح أو الخسائر. يتم احتساب أرباح وخسائر القيمة العادلة على الأدوات المشتقة المتداولة في الأرباح أو الخسائر.



### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ١٥-٣ تحوطات التدفقات النقدية (تتمة)

عندما لا تستوفي أداة التحوط شروط محاسبة التحوط أو عند الانتهاء أو البيع أو الشطب أو التنفيذ أو إلغاء التصنيف، فإنه يتم التوقف عن محاسبة التحوط بشكل مستقبلي.

تبقى الأرباح أو الخسائر المتراكمة المثبتة مسبقاً في قائمة الدخل الشامل الآخر ويتم عرضها في احتياطي التحوط ضمن حقوق الملكية حتى تؤثر العملية المتنبأ بها على الأرباح أو الخسائر.

إذا لم يعد من المتوقع حدوث المعاملة المتوقعة، فإنه يتم إثبات الرصيد المسجل في قائمة الدخل الشامل الآخر فوراً في قائمة الأرباح أو الخسائر. في حالات أخرى يتم تحويل المبالغ المثبتة في قائمة الدخل الشامل الآخر إلى قائمة الأرباح أو الخسائر في نفس الفترة التي يؤثر فيها البند المتحوط على الأرباح أو الخسائر.

#### ١٦-٣ انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيم المدرجة لموجودات المجموعة بخلاف الموجودات المالية في تاريخ إعداد كل تقرير مالي، لتحديد وجود دلالات تشير إلى حدوث انخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد لهذه الموجودات، يتم إثبات خسائر انخفاض القيمة إذا تجاوزت القيمة المدرجة القيمة القابلة للإسترداد. يتم إثبات تسجل خسائر انخفاض القيمة في قائمة الأرباح أو الخسائر.

#### ١٧-٣ تكاليف المنافع التقاعدية

ان حقوق التقاعد والحقوق الاجتماعية الأخرى الخاصة بالموظفين البحرينيين يتم تغطيتها حسب أنظمة الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي والتي يتم بموجبها تحصيل اشتراكات شهرية من المجموعة والعاملين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الرواتب. اشترك المجموعة في هذه الخطة، تمثل مساهمة محددة حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ - المتعلق بمزايا الموظفين وتسجل هذه الاشتراكات كمصروف عند استحقاقها.

يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة المدة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني على أساس مدة الخدمة والرواتب النهائية. ويتم احتساب مخصص لهذه المطلوبات واحتسابها على افتراض إنهاء خدمات جميع الموظفين بتاريخ إعداد التقرير المالي. ويمثل مخصص الاستحقاقات خطة منافع محددة حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ - المتعلق بمزايا الموظفين.

#### ١٨-٣ ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى

يتم مبدئياً إثبات الذمم التجارية الدائنة والذمم الأخرى بالقيمة العادلة وتقاس لاحقاً بالتكلفة المطفأة.

#### ١٩-٣ التزامات عقد الإيجار

في تاريخ التطبيق المبدئي، تقوم المجموعة بإثبات التزامات عقد الإيجار المقاسة بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المقرر سدادها على مدى فترة عقد الإيجار. تشمل مدفوعات الإيجار مدفوعات ثابتة.

عند احتساب القيمة الحالية لمدفوعات الإيجار، تستخدم المجموعة معدل الاقتراض الإضافي في تاريخ بدء عقد الإيجار إذا لم يكن بالإمكان تحديد معدل الفائدة الضمني في عقد الإيجار بسهولة. بعد تاريخ بدء عقد الإيجار، يتم زيادة مبلغ التزامات عقد الإيجار ليعكس الفائدة الإضافية وتخفيض مدفوعات الإيجار المسددة. بالإضافة إلى ذلك، يتم إعادة قياس القيمة المدرجة لالتزامات عقد الإيجار إذا كان هناك تعديل أو تغيير في مدة عقد الإيجار أو تغيير في مدفوعات الإيجار أو تغيير في التقييم لشراء الموجود الأساسي.

#### ٢٠-٣ قروض بنكية لأجل والاقتراضات الأخرى

يتم مبدئياً قياس القروض البنكية لأجل والاقتراضات الأخرى التي تستحق عليها فائدة بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة، وتقاس لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٣-٢١ نقد وأرصدة لدى بنوك

يتكون النقد وما في حكمه من النقد في الصندوق وأرصدة غير مقيدة والودائع لدى البنوك بتاريخ استحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ، والتي تخضع لمخاطر التغيرات الغير جوهرية في القيمة العادلة. لغرض القائمة الموحدة للتدفقات النقدية، يتم عرض النقد وما في حكمه مخصوماً منها النقد المقيد والسحوبات على المكشوف من البنك.

#### ٣-٢٢ العائد لكل سهم

تقوم المجموعة بعرض معلومات عن ربحية السهم الواحد الأساسية لأسهمها العادية. ويتم احتساب ربحية السهم الواحد الأساسية بقسمة الأرباح أو الخسائر المتعلقة بالمساهمين العاديين للشركة الأم، على المتوسط الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة. ويتم تحديد العائد المخفض على السهم بتعديل الأرباح أو الخسائر المتعلقة بالأسهم العادية، وكذلك يتم تعديل المتوسط الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة لتأثيرات أي تخفيض محتمل للأسهم العادية.

#### ٣-٢٣ المعلومات القطاعية

القطاع التشغيلي هو جزء من المجموعة ويقوم بالمشاركة في أنشطة تجارية والتي قد تدر إيرادات أو تكبد مصروفات، وتتضمن تلك الإيرادات والمصروفات التي تتعلق بالمعاملات التي تتم مع أي قطاع آخر في المجموعة. يتم مراجعة جميع النتائج التشغيلية للقطاعات بشكل منتظم من قبل الإدارة التنفيذية، لاتخاذ قرارات بشأن تخصيص الموارد وتقييم أدائها، والتي يوجد لديها معلومات مالية منفصلة.

#### ٣-٢٤ المخصصات

يتم إثبات المخصصات، بناءً على أحداث سابقة، عندما تكون هناك إلتزامات قانونية أو ضمنية على المجموعة يمكن قياسها بطريقة موثوقة، ومن المحتمل أن يتطلب وجود تدفق خارجي للموارد يشمل المنافع الاقتصادية لتسوية هذه الإلتزامات.

### ٤ استخدام التقديرات والاجتهادات

يتطلب إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة من الإدارة إصدار إجتهدات وتقديرات وافتراضات التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المسجلة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات. تتم مراجعة التقديرات والافتراضات على أساس مستمر. يتم إثبات التعديلات على التقديرات بأثر مستقبلي.

#### ٤-١ الاجتهادات

##### ٤-١-١ تصنيف الموجودات المالية

تقييم نموذج الأعمال الذي يتم من خلاله الاحتفاظ بالموجودات وتقييم ما إذا كانت الشروط التعاقدية للموجود المالي هي المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

##### ٤-١-٢ تصنيف الأدوات المالية المشتقة

أثناء تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر الإدارة في تاريخ المعاملة الغرض من الأداة المالية المشتقة المشتراة وبناءً على غرض الإدارة، يتم تحديد المعالجة المحاسبية وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.

##### الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان

وضع معايير لتحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الموجود المالي قد زادت بشكل جوهري منذ الاعتراف المبدئي، وتحديد منهجية التأسيس، ومعلومات النظرة المستقبلية في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة واختيار واعتماد النماذج المستخدمة لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

في حكم وضع القواعد ونقاط التحفيز لتحديد ما إذا كان هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي بتسهيلات التمويل، مما قد يؤدي إلى انتقال الموجود المالي من من "المرحلة الاولى" إلى "المرحلة الثانية". تأخذ المجموعة في الاعتبار المعلومات النوعية والكمية في تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان. تواصل المجموعة تقييم المقترضين بحثاً عن مؤشرات أخرى على عدم القدرة على السداد، مع الأخذ في الاعتبار السبب الكامن وراء أي صعوبة مالية وما إذا كان من المحتمل أن تكون مؤقتة أو على المدى الطويل.

#### ٤ استخدام التقديرات والاجتهادات (تتمة)

##### ١-٤ الاجتهادات (تتمة)

##### ٤-١-٢ تصنيف الأدوات المالية المشتقة (تتمة)

##### الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان (تتمة)

خلال سنة ٢٠٢٢، وفقاً للتوجيهات الصادرة من مصرف البحرين المركزي، قامت المجموعة بتأجيل الأقساط للعملاء المؤهلين بإجمالي ٦ أشهر، مع فرض الرسوم والفوائد. تأخذ المجموعة في الاعتبار المعلومات النوعية والكمية في تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان. تم الأخذ في الاعتبار استخدام برنامج تأجيل الأقساط لمجموعات العملاء المتأثرة بسبب الوباء كمحفز للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان أو الترحيل المرحلي لأغراض حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة.

##### معقولة معلومات النظرة المستقبلية

يدخل الحكم في تحديد متغيرات معلومات النظرة المستقبلية ذات الصلة بمحافظ تمويل معينة ولتحديد حساسية المعلمات للحركات في هذه المتغيرات في النظرة المستقبلية.

نظراً لأن المتغيرات الاقتصادية الكلية غير مقبولة إحصائياً، فقد استخدمت المجموعة نموذج عامل واحد Vasicek-Merton لتحويل احتمالية التعثر في السداد على المدى إلى احتمالية التعثر في السداد في الوقت بدلاً من نموذج الانحدار وفقاً لسياسة المجموعة المعتمدة. تم استخدام طريقة التحليل المعتمد على Vasicek-Merton للتنبؤ بتعديلات على النظرة المستقبلية من خلال احتساب سعر النفط كمؤشر مركب لمتغيرات اقتصادية كلية. تم النظر في سعر السوق للنفط للسيناريو الأساسي.

##### احتمالية الموزون

تقوم الإدارة في تحديد ترجيح الاحتمالية لكل سيناريو مع الأخذ في الاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة لسيناريو الحالة الرئيسية. لتعكس التمكين الاقتصادي المحسن، قامت المجموعة بتحديث ترجيح السيناريو ليعكس التحسن الاقتصادي في قياس خسائر الائتمان المقدرة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

#### ٤-٢ التقديرات

##### ٤-٢-١ انخفاض قيمة الأدوات المالية

- تحديد المدخلات في نماذج قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، بما في ذلك دمج معلومات النظرة المستقبلية.
- الافتراضات الرئيسية المستخدمة في تقدير التدفقات النقدية القابلة للاسترداد.

##### ٤-٢-٢ انخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة

تقيس المجموعة الخسائر الائتمانية المتوقعة للذمم التجارية المدينة باستخدام طريقة "معدل الدوران" (صافي التدفق) على أساس احتمالية تقدم الذمم التجارية المدينة خلال مراحل متتالية من التأخر في السداد إلى خسارة الضمان. تقدر المجموعة معدلات الخسارة على أساس الخبرة السابقة في الخسارة، والتي يتم تعديلها لتعكس الظروف الاقتصادية والتجارية المستقبلية.

##### ٤-٢-٣ مخصص المخزون

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المدرجة للمخزون في تاريخ إعداد كل تقرير مالي لتحديد ما إذا كان المخزون قد انخفضت قيمته. تحدد المجموعة المخزون الذي تم تخفيض قيمته بناءً على عمر المخزون وتقديرها للطلب المستقبلي على المخزون. في حالة وجود أي مؤشر على انخفاض القيمة، يتم تقدير المبلغ القابل للاسترداد للمخزون بناءً على الخبرة السابقة المتعلقة بالتخلص من هذا المخزون.

#### ٥ إدارة المخاطر المالية

تعرض المجموعة للمخاطر التالية الناتجة عن استخدامها للأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة، و
- مخاطر السوق

## ٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

يعرض هذا الإيضاح المخاطر التي تتعرض لها المجموعة المشار إليها أعلاه، إضافة إلى الأهداف والسياسات والإجراءات التي تتخذها المجموعة لقياس وإدارة المخاطر.

### نهج إدارة المخاطر

تم وضع سياسات إدارة المخاطر للمجموعة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود وضوابط مناسبة للمخاطر، ومراقبة المخاطر والالتزام بالحدود.

## ١-٥ مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية التي تتعرض لها المجموعة نتيجة لعدم مقدرة أحد العملاء أو أحد أطراف الأدوات المالية على الوفاء بالتزاماته التعاقدية. تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان في الأرصدة لدى البنوك والقروض والسلف للعملاء والذمم التجارية المدينة والموجودات الأخرى. مخاطر الائتمان القصوى هي القيمة المدرجة للموجودات.

### إستمرار تأثيرات البيئة الاقتصادية

قامت المجموعة بإجراء تقييم لمعلومات الاقتصاد الكلي المتاحة ذات الصلة. نتج عن هذا التقييم بعض التغييرات في منهجية وأحكام خسارة الائتمان المتوقعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

بعد الإعلان عن انتهاء برنامج تأجيل الأقساط من قبل مصرف البحرين المركزي، وارتفاع أسعار الفائدة والضغطات التضخمية في العديد من البلدان في جميع أنحاء العالم والتوترات الجيوسياسية المستمرة. نظرت المجموعة أيضاً في تأثير البيئة الاقتصادية الصعبة الناجمة عن كوفيد-١٩، وبناءً عليه، قامت بتحديث المدخلات والافتراضات المستخدمة لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة بما في ذلك المخصصات الإدارية الإضافية.

عزز قسم إدارة المخاطر أيضاً مراقبته لمحفظه التمويل من خلال مراجعة أداء التعرضات للقطاعات المتوقع أن تتأثر بشكل مباشر أو غير مباشر لتحديد الزيادة الجوهرية للمخاطر الائتمانية المحتملة على أساس نوعي.

قامت المجموعة بتحديث مدخلاتها وافتراضاتها لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة.

### إدارة مخاطر الائتمان

إطار إدارة مخاطر الائتمان للمجموعة يتضمن الآتي :

- سياسات واستراتيجيات مخاطر الائتمان: تحديد الرغبة في مخاطر الائتمان للمجموعة والاستراتيجيات المستخدمة، وتحديد المبادئ والمعايير التي تحكم الأنشطة المتعلقة بمخاطر الائتمان ضمن المجموعة.
- تحديد المنهجيات المستخدمة لتقييم التعرضات الائتمانية، وتحديد إجراءات مراجعة التسهيلات الائتمانية وفقاً لهيكل الصلاحيات المحددة.
- تنوع أنشطة الإقراض؛ و
- إجراء مراجعة مستقلة منتظمة لعملية مخاطر الائتمان والتعرض والحدود وضمان مدى الفعالية والامتثال مع تضمين سيناريوهات فحص الإجهاد للاستعداد لظروف السوق المعاكسة.

## ١-١-٥ قروض وسلف للعملاء

جميع القروض والسلف للعملاء مع الأفراد المحليين والمنشآت المؤسسة محلياً. تتم إدارة مخاطر الائتمان على هذه القروض والسلف بشكل فعال ومراقبتها بصرامة وفقاً لسياسات وإجراءات الائتمان المحددة جيداً. يتم تقييم الجدارة الائتمانية لكل مقترض قبل الإقراض وبمراجعة شاملة للمعلومات التي تتضمن تقرير الائتمان، الوضع المالي للعميل وضع السوق والضمانات الملموسة إن وجدت. تخضع المجموعة أيضاً لحدود المدين الواحد على النحو المحدد من قبل مصرف البحرين المركزي.

توجد إجراءات منتظمة لمراجعة الائتمان لتحديد التعرضات في المرحلة المبكرة والتي تتطلب مزيداً من المراقبة والمراجعة التفصيلية. توجد إجراءات علاجية مناسبة للمتابعة والاسترداد (بما في ذلك اللجوء إلى الإجراءات القانونية) لمراقبة مخاطر الائتمان على القروض والسلف.

٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

١-٥ مخاطر الائتمان (تتمة)

١-١-٥ قروض وسلف للعملاء (تتمة)

التعرض إلى مخاطر الائتمان

المجموعة غير معرضة لأي تركيز جوهري لمخاطر الائتمان الناتجة عن التعرضات للمخاطر من قبل مدين واحد أو مدينين يحملون خصائص مماثلة بحيث يتوقع أن تتأثر قدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم بالتغيرات في الظروف الاقتصادية أو العوامل الأخرى. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بإجراء تدقيق دوري للوحدات التجارية وعمليات المجموعة الائتمانية.

تقيس المجموعة تعرضها لمخاطر الائتمان بالرجوع إلى إجمالي القيمة المدرجة للموجودات المالية ناقصاً الفائدة المعلقة وخسائر الإنخفاض في القيمة، إن وجدت. وإن الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان للقروض والسلف هي القيمة المدرجة ناقصاً منها الإيرادات المؤجلة ومخصص الانخفاض في القيمة المعلن عنها في نهاية السنة.

يوضح الجدول التالي معلومات عن الجودة الائتمانية للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة. وفيما يتعلق بالموجودات المالية فإن المبالغ الواردة في الجدول تمثل إجمالي القيمة المدرجة، إلا إذا ذكر خلاف ذلك.

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
		<b>المرحلة ١ و ٢ و ٣</b>
١٢٧,٥٢٣	١٠٧,٨٣٦	المرحلة ١ - ١٢ شهرا
٥٠,٠٨٢	١٨,٤١١	المرحلة ٢ - مدى العمر - غير منخفضة القيمة ائتمانياً
٥٥,٤٣٠	٦٦,٥٣٩	المرحلة ٣ - مدى العمر - منخفضة القيمة ائتمانياً
(٣٥,٤٣٠)	(٤٨,٧٤٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة
<u>١٩٧,٦٠٥</u>	<u>١٤٤,٠٤٤</u>	<b>صافي القروض والسلف للعملاء</b>

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر التخلف عن السداد على الأداة المالية قد زادت بشكل كبير منذ الاحتساب المبدئي، تأخذ المجموعة في الاعتبار المعلومات المعقولة والداعمة ذات الصلة والمتاحة دون تكلفة أو مجهود كبير. يتضمن هذا كلاً من المعلومات والتحليلات الكمية والنوعية، بناءً على الخبرة التاريخية للمجموعة وتقييم ائتمان الخبراء بما في ذلك المعلومات التطلعية.

الهدف من التقييم هو تحديد ما إذا حدثت زيادة جوهريّة في مخاطر الائتمان للتعرض من خلال المقارنة:

- العمر الافتراضي المتبقي من التعثر في السداد كما في تاريخ التقرير؛ مع
- العمر الافتراضي المتبقي من التعثر في السداد لهذه النقطة في الوقت الذي تم تقديره في وقت الاعتراف المبدئي من التعرض (تم تعديله عندما يكون مناسباً للتغيرات في توقعات الدفع المسبق).

**إدارة مخاطر الائتمان**

**إصدار الهيكل الزمني لاحتمالية التعثر في السداد**

المدخلات الرئيسية لتحديد احتمالية التعثر في السداد هي اعمار الذمم بناء على أيام الاستحقاق (أعمار الذمم) بشكل رئيسي. تقوم المجموعة بجمع معلومات الأداء والتعثر في السداد حول تعرضات المخاطر الائتمانية، والتي يتم تحليلها حسب نوع المنتج والمقترض، بالإضافة لدرجة التصنيف الائتماني وأعمار الذمم بناءً على أيام الاستحقاق.

٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

١-٥ مخاطر الائتمان (تتمة)

١-١-٥ قروض وسلف للعملاء (تتمة)

إدارة مخاطر الائتمان (تتمة)

إصدار الهيكل الزمني لاحتمالية التعثر في السداد (تتمة)  
تستخدم المجموعة النماذج الإحصائية لتحليل البيانات التي تم جمعها وتوليد تقديرات على مدى العمر المتبقي لاحتمالية حدوث التعثر في السداد لهذه التعرضات وكيفية التنبؤ بتغيرها كنتيجة لمرور الوقت.

يتضمن هذا التحليل تحديد ومقارنة العلاقات بين التغيرات في معدلات التعثر في السداد والتغيرات في عوامل الاقتصاد الكلي الرئيسية وكذلك التحليل المتعمق لتأثير بعض العوامل الأخرى (مثل خبرة التحمل) على مخاطر التعثر في السداد. بالنسبة لمعظم التعرضات، تشمل مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية: نمو الناتج المحلي الإجمالي وأسعار الفائدة القياسية والبطالة وأسعار النفط. بالنظر إلى الظروف غير العادية والتغيرات في بيانات النظرة المستقبلية لهذه المتغيرات، فقد استخدمت الشركة نموذج العامل الواحد Vasicek-Merton باستخدام أسعار النفط كعامل لتحديد احتمالية حدوث التعثر في السداد.

بناءً على دراسة مجموعة من المعلومات الخارجية الفعلية والمتوقعة، تقوم المجموعة بصياغة وجهة نظر "الحالة الأساسية" للاتجاه المستقبلي للمتغيرات الاقتصادية ذات الصلة بالإضافة إلى نطاق تمثيلي لسيناريوهات التنبؤ المحتملة الأخرى. ثم تستخدم المجموعة هذه التوقعات لتعديل تقديراتها لحالات التعثر في السداد.

تختلف معايير تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد تفاقمت بشكل جوهري حسب المحفظة وتشمل التغيرات الكمية في حالات التعثر الائتماني والعوامل النوعية، بما في ذلك الدعم القائم على أساس التأخر في السداد.

باستخدام خبرة المجموعة الائتمانية آراء الخبراء الائتمانيين، وحيثما أمكن، واقع التجربة التاريخية ذات الصلة، يمكن للمجموعة أن تحدد بأن التعرضات قد شهدت زيادة جوهرياً في المخاطر الائتمانية استناداً إلى المؤشرات النوعية المحددة والتي تعكس هذه الزيادة ولكنها قد لا تكون واضحة بشكل كامل في التحليل الكمي في الوقت المناسب.

وكإجراء احترازي، تعتقد المجموعة بأن الزيادة الجوهرية تحدث في المخاطر الائتمانية في موعد لا يتجاوز موعد استحقاق الموجود المالي لأكثر من ٣٠ يوماً. يتم تحديد الأيام التي فات موعد استحقاقها من خلال احتساب عدد الأيام منذ أقدم تاريخ استحقاق لم يتم استلام الدفع الكامل بشأنه.

تراقب المجموعة فعالية المعايير المستخدمة لتحديد الزيادات الجوهرية في المخاطر الائتمانية من خلال إجراء المراجعات الدورية للتأكد مما يلي:

- مدى قدرة المعايير على تحديد الزيادات الجوهرية في المخاطر الائتمانية قبل التعرض لمخاطر التعثر في السداد؛
- لا تتوافق المعايير مع الفترة الزمنية المحددة عندما تصبح الموجودات متأخرة عن السداد لمدة ٣٠ يوماً؛ و
- لا توجد أي تقلبات غير مبرر لها في مخصص الخسارة من التحويلات بين (المرحلة ١) لاحتمالية حدوث التعثر في السداد لمدة ١٢ شهراً و(المرحلة ٢) لاحتمالية التعثر في السداد على مدى العمر.

يجوز تعديل الشروط التعاقدية للحصول على قرض لعدد من الأسباب بما في ذلك ظروف السوق المتغيرة والاحتفاظ بالعمل وعوامل أخرى غير مرتبطة بتدهور الائتمان الحالي أو المحتمل للعميل. قد يتم إلغاء الاعتراف بالقرض الحالي الذي تم تعديل شروطه ويتم إثبات القرض الذي تم إعادة التفاوض بشأنه، كقرض جديد مدرج بالقيمة العادلة وفقاً للسياسة المحاسبية.

تقوم المجموعة بإعادة التفاوض مع العملاء الذين يواجهون صعوبات مالية (يشار إليها باسم "سياسة التسامح") لزيادة فرص التحصيل وتقليل مخاطر التعثر في السداد، وبموجب سياسة التسامح الخاصة بالمجموعة، يتم منح القرض على أساس انقائي إذا كان المدين في الوقت الحالي عاجز عن سداد الدين أو إذا كان هناك مخاطر كبيرة للتعثر في السداد، وهناك دليل على أن المدين بذل كل الجهود المعقولة للسداد بموجب الشروط التعاقدية الأصلية ومن المتوقع أن يتمكن المدين من الوفاء بالشروط المعدلة.

٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

١-٥ مخاطر الائتمان (تتمة)

١-١-٥ قروض وسلف للعملاء (تتمة)

إدارة مخاطر الائتمان (تتمة)

إصدار الهيكل الزمني لاحتمالية التعثر في السداد (تتمة)

بالنسبة للموجودات المالية المعدلة كجزء من سياسة التسامح التي تنتهجها المجموعة، يعكس تقدير التعثر في السداد ما إذا كان التعديل قد أدى إلى تحسين أو استعادة قدرة المجموعة على تحصيل الفائدة والمبلغ الأصلي وواقع الخبرة السابقة للمجموعة لإجراءات التسامح المماثلة. وكجزء من هذه العملية، تقوم المجموعة بتقييم أداء المدفوعات للمقترض مقابل الشروط التعاقدية المعدلة وتأخذ في الاعتبار مختلف المؤشرات السلوكية.

بشكل عام، يعتبر التسامح مؤشراً نوعياً على وجود زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية وقد يمثل توقع التسامح دليلاً على أن التعرض هو منخفض القيمة ائتمانياً. يحتاج العميل إلى إثبات سلوك دفع جيد باستمرار على مدى فترة ٣ أشهر للأفراد و ٦ أشهر للشركات قبل أن لا يتم اعتبار التعرض منخفض القيمة ائتمانياً أو يتم اعتبار احتمالية حدوث التعثر في السداد قد انخفضت بحيث يعود مخصص الخسارة ليُقاس بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً بناءً على التوجيهات التنظيمية.

تقوم المجموعة بإدراج معلومات النظرة المستقبلية في كل من تقييمها لما إذا كانت المخاطر الائتمانية لأداة ما قد زادت بشكل جوهري منذ الإثبات المبدئي وقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة. استناداً إلى الخبراء الاقتصاديين والنظر في مجموعة متنوعة من المعلومات الفعلية والتوقعات الخارجية، تقوم المجموعة بصياغة وجهة نظر "الحالة الأساسية" للاتجاه المستقبلي للمتغيرات الاقتصادية ذات الصلة بالإضافة إلى نطاق تمثيلي لسيناريوهات التنبؤ المحتملة الأخرى. تتضمن هذه العملية وضع اثنين أو أكثر من السيناريوهات الاقتصادية الإضافية والنظر في الاحتمالات النسبية لكل نتيجة.

تمثل الحالة الأساسية نتيجة الاحتمال الأكثر توقفاً وتتوافق مع المعلومات المستخدمة من قبل المجموعة لأغراض أخرى مثل التخطيط الاستراتيجي والميزانية. تمثل السيناريوهات الأخرى نتائج أكثر تفاؤلاً وأكثر تشاؤمية.

تتضمن القروض والسلف المتأخرة السداد ولكن غير المنخفضة القيمة تلك القروض التي استحققت بموجبها الفوائد التعاقدية والمدفوعات الرئيسية ولكن تعتقد المجموعة أن الانخفاض في القيمة غير مناسب على أساس مستوى الضمان والضمان المتاح و / أو في عملية تحصيل المبالغ المستحقة إلى المجموعة.

فيما يلي التحليل الزمني للقروض وسلف للعملاء:

٢٠٢٣	المرحلة ١ ألف دينار بحريني	المرحلة ٢ ألف دينار بحريني	المرحلة ٣ ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني
الحالي	٩٥,٥٥٢	٤,٦٠٣	٣,٦٨٣	١٠٣,٨٣٨
متأخر عن السداد:				
يوم واحد إلى ٣٠ يوماً	١٢,٢٨٤	١,٦١٥	١,٦٥٩	١٥,٥٥٨
٣١ إلى ٦٠ يوماً	-	٧,٧٤٠	١,٧٤٤	٩,٤٨٤
٦١ إلى ٨٩ يوماً	-	٤,٤٥٣	٤,١٥٧	٨,٦١٠
٩٠ يوماً إلى سنة واحدة	-	-	٢٩,٨٦٨	٢٩,٨٦٨
من سنة واحدة إلى ٣ سنوات	-	-	١٨,٧٥٨	١٨,٧٥٨
أكثر من ٣ سنوات	-	-	٦,٦٧٠	٦,٦٧٠
الخسائر الائتمانية المتوقعة	(١,٠٨٨)	(٢,٤١٣)	(٤٥,٢٤١)	(٤٨,٧٤٢)
القيمة المدرجة	١٠٦,٧٤٨	١٥,٩٩٨	٢١,٢٩٨	١٤٤,٠٤٤

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

١-٥ مخاطر الائتمان (تتمة)

١-١-٥ قروض وسلف للعملاء (تتمة)

ادارة مخاطر الائتمان (تتمة)

٢٠٢٢	المرحلة ١ ألف دينار بحريني	المرحلة ٢ ألف دينار بحريني	المرحلة ٣ ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني
الحالي	١١١,٩٧٧	١٧,٧٨٨	٤,٨١١	١٣٤,٥٧٦
متأخر عن السداد:				
يوم واحد إلى ٣٠ يوماً	١٥,٥٤٦	٦,٦٥٤	٣,٢٥٦	٢٥,٤٥٦
٣١ إلى ٦٠ يوماً	-	١٦,٩٣٥	٣,٨٦٢	٢٠,٧٩٧
٦١ إلى ٨٩ يوماً	-	٨,٧٠٥	٣,٩٣٩	١٢,٦٤٤
٩٠ يوماً إلى سنة واحدة	-	-	٢٣,١٩٦	٢٣,١٩٦
من سنة واحدة إلى ٣ سنوات	-	-	١٣,٥٧٢	١٣,٥٧٢
أكثر من ٣ سنوات	-	-	٢,٧٩٤	٢,٧٩٤
الخسائر الائتمانية المتوقعة	(١,٣١٣)	(٧,١٠٥)	(٢٧,٠١٢)	(٣٥,٤٣٠)
القيمة المدرجة	١٢٦,٢١٠	٤٢,٩٧٧	٢٨,٤١٨	١٩٧,٦٠٥
٢٠٢٣	الأفراد ألف دينار بحريني	الشركات* ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني	
الحالي	٩٣,٤٥١	١٠,٣٨٧	١٠٣,٨٣٨	
متأخر عن السداد:				
يوم واحد إلى ٣٠ يوماً	١٣,٨٢٠	١,٧٣٨	١٥,٥٥٨	
من ٣١ إلى ٦٠ يوماً	٨,٥٤٥	٩٣٩	٩,٤٨٤	
من ٦١ إلى ٨٩ يوماً	٨,٠٤٧	٥٦٣	٨,٦١٠	
من ٩٠ يوماً إلى سنة واحدة	٢٩,٢٥٨	٦١٠	٢٩,٨٦٨	
من سنة واحدة إلى ٣ سنوات	١٦,١٣٩	٢,٦١٩	١٨,٧٥٨	
أكثر من ٣ سنوات	٥,٠٩٧	١,٥٧٣	٦,٦٧٠	
إجمالي القروض والسلف	١٧٤,٣٥٧	١٨,٤٢٩	١٩٢,٧٨٦	
الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٤٤,٩٢٦)	(٣,٨١٦)	(٤٨,٧٤٢)	
صافي القروض والسلف	١٢٩,٤٣١	١٤,٦١٣	١٤٤,٠٤٤	

\*تمثل قطاع الشركات و الشركات الصغيرة و المتوسطة الحجم



شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

١-٥ مخاطر الائتمان (تتمة)

١-١-٥ قروض وسلف للعملاء (تتمة)

إدارة مخاطر الائتمان (تتمة)

٢٠٢٢	الأفراد ألف دينار بحريني	الشركات* ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني
الحالي	١٢٤,٧٧٠	٩,٨٠٦	١٣٤,٥٧٦
متأخر عن السداد:			
يوم واحد إلى ٣٠ يوماً	٢٣,٤٧٨	١,٩٧٨	٢٥,٤٥٦
من ٣١ إلى ٦٠ يوماً	١٩,٤٠٧	١,٣٩٠	٢٠,٧٩٧
من ٦١ إلى ٨٩ يوماً	١٢,١٢٥	٥١٩	١٢,٦٤٤
من ٩٠ يوماً إلى سنة واحدة	٢٠,٥٩١	٢,٦٠٥	٢٣,١٩٦
من سنة واحدة إلى ٣ سنوات	١٢,٠٦٣	١,٥٠٩	١٣,٥٧٢
أكثر من ٣ سنوات	٢,٠٤٢	٧٥٢	٢,٧٩٤
إجمالي القروض والسلف	٢١٤,٤٧٦	١٨,٥٥٩	٢٣٣,٠٣٥
الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٣٢,٧٣٩)	(٢,٦٩١)	(٣٥,٤٣٠)
صافي القروض والسلف	١٨١,٧٣٧	١٥,٨٦٨	١٩٧,٦٠٥

\*تمثل قطاع الشركات و الشركات الصغيرة و المتوسطة الحجم

يرتبط تعرض الشركة للعملاء الذين لا تتجاوز فترة تعثرهم في السداد عن ٩٠ يوماً كما في تاريخ إعداد التقرير المالي بحسابات العملاء الذين يمضون فترة التهنئة أو عملاء تم تصفية الضمانات المقدمة في وقت الاكتتاب الأصلي أو عملاء يواجهون صعوبات مالية مما يؤدي بهم إلى التعثر عن السداد. قامت الشركة بتصنيف هؤلاء العملاء في المرحلة الثالثة على أساس متحفظ.

تركيز المخاطر الائتمانية

تمنح كافة القروض للمقترضين المقيمين في مملكة البحرين. يمثل تركيز المخاطر الائتمانية للقروض في تاريخ إعداد التقرير المالي ٩٠٪ (٢٠٢٢: ٩٢٪) لقروض الأفراد و ١٠٪ (٢٠٢٢: ٨٪) لقروض عملاء الشركات.

حسب التوزيع الجغرافي:

جميع القروض والسلف تقع جغرافياً في البحرين.

بلغ الحد الائتماني غير المستخدم لبطاقات الائتمان كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ مبلغ وقدره ١٩,١٠٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١٩,٦٦٨ ألف دينار بحريني). يتم تحويل التعرضات غير المدرجة في الميزانية إلى ما يعادلها للتعرضات المدرجة في الميزانية من خلال تطبيق عامل تحويل الائتماني. خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، بلغ متوسط إجمالي التعرض الائتماني للقروض والسلف للعملاء ١٧٠,٣٣٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٢١٠,٦٧٩ ألف دينار بحريني) وبلغ متوسط الحد الائتماني غير المستخدم ١٩,٢١٨ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٢١,٣٣٧ ألف دينار بحريني). تم احتساب هذه المبالغ بناءً على متوسط آخر أربع نتائج ربع سنوية.

تقدر الإدارة القيمة العادلة للضمانات والتحسينات الأمنية الأخرى المحتفظ بها مقابل قروض العملاء التي انخفضت قيمتها بشكل فردي كافية بشكل معقول لتغطية قيمة هذه القروض في تاريخ إعداد التقرير المالي. تراقب المجموعة تركيز المخاطر الائتمانية بحسب نوع القرض.

## ٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

### ١-٥ مخاطر الائتمان (تتمة)

#### ١-١-٥ قروض وسلف للعملاء (تتمة)

#### إدارة مخاطر الائتمان (تتمة)

#### حسب التوزيع الجغرافي (تتمة)

تمثل القروض والسلف للعملاء كما في تاريخ إعداد التقرير المالي ٢٨% لقروض السيارات (٢٠٢٢: ٣٣%) و ٢١% لقروض الرهن العقاري (٢٠٢٢: ٢٠%) و ٤٠% للقروض الشخصية (٢٠٢٢: ٣٧%) و ١١% لدفعات بطاقات الائتمان (٢٠٢٢: ١٠%).

#### القروض والسلف المنخفضة القيمة

القروض والسلف المنخفضة القيمة هي الموجودات المالية التي قامت المجموعة بتحديددها بأنها غير قادرة على تحصيل جميع المبالغ الأصلية والفائدة المستحقة على المبالغ القائمة وفقاً للشروط التعاقدية للاتفاقيات. يتأثر تعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية الناتجة عن القروض والذمم التجارية المدينة بشكل رئيسي بالخصائص الفردية لكل عميل. تعتبر القروض المتأخرة عن السداد لمدة ٩٠ يوماً بأنها قروض متعثرة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، بلغ إجمالي مبلغ القروض المتعثرة، كحسابات متأخرة السداد ٩٠ يوماً أو أكثر ٥٥,٢٩٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٣٩,٥٦٢ ألف دينار بحريني). بلغت حسابات المرحلة الثالثة ٦٦,٥٣٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٥٥,٤٣٠ ألف دينار بحريني). امتثالاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي، يتم تعليق الفائدة على قروض المرحلة ٣ ويتم احتسابها على أساس نقدي.

#### قروض بشروط معاد تفاوضها وسياسة تسامح المجموعة

قروض بشروط معاد تفاوضها هي القروض التي تم إعادة هيكلتها نتيجة لتدهور الوضع المالي للمقترض، حيث قدمت المجموعة تنازلات بالموافقة على الشروط والأحكام التي هي أكثر ملاءمة للمقترض مما قدمته المجموعة في البداية. المجموعة تنفذ سياسة التسامح من أجل تحقيق أكبر فرص للتحصيل وتقليل مخاطر التعثر في السداد. وبموجب سياسة التسامح للمجموعة، يتم منح التسامح على أساس انتقائي في الحالة التي يكون فيها المدين حالياً متعثراً في سداد ديونه، أو عندما تكون هناك مخاطر عالية للتعثر في السداد، وهناك أدلة على أن المدين بذل جميع الجهود المعقولة للسداد بموجب الشروط التعاقدية الأصلية، ومن المتوقع أن يكون قادراً على الوفاء بموجب الشروط المعدلة.

تشمل الشروط المعدلة عادة تمديد فترة الاستحقاق، وتغيير توقيت دفع الفائدة وإجراء تعديلات على شروط عقود القرض. تخضع قروض الأفراد وقروض الشركات لسياسة التسامح. خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، بلغت قيمة القروض والسلف المعاد هيكلتها ٧,٥٧٢ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٣,٢٤١ ألف دينار بحريني).

بالنسبة للموجودات المالية المعدلة كجزء من سياسة التسامح للمجموعة، يعكس تقدير احتمالية التعثر في السداد ما إذا كان التعديل قد أدى إلى تحسين أو استعادة قدرة المجموعة على تحصيل الفائدة والمبلغ الأساسي وخبرة المجموعة السابقة في إجراء تسامح مماثل. كجزء من هذه العملية، تقوم المجموعة بتقييم أداء المدفوعات للمقترض مقابل الشروط التعاقدية المعدلة والنظر في المؤشرات السلوكية المختلفة.

بشكل عام، التسامح هو مؤشر نوعي على زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان وتوقع التسامح قد يشكل دليلاً على أن التعرض هو ضعف في الائتمان. يحتاج العميل إلى إظهار سلوك دفع جيد باستمرار على مدى فترة ثلاثة أشهر للأفراد و ستة أشهر للشركات قبل أن لا يعد التعرض للمخاطر منخفض القيمة ائتمانياً / متعثراً في السداد أو يُعتبر أن احتمالية التخلف عن السداد قد انخفضت بحيث يعود مخصص الخسارة لقياس بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً بناءً على التوجيه التنظيمي.

#### الضمان

لدى المجموعة ضمانات مقابل قروض قد تكون في شكل حصص في الرهن العقاري مع الاحتفاظ بوثائق الملكية وتسجيل الملكية المشتركة للسيارات و ضمانات شخصية.

## ٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

### ١-٥ مخاطر الائتمان (تتمة)

#### ١-١-٥ قروض وسلف للعملاء (تتمة)

#### إدارة مخاطر الائتمان (تتمة)

#### الضمان (تتمة)

في حالة قروض السيارات، تستند تقديرات القيمة العادلة للضمانات إلى قيمة الضمان المقدرة في وقت الاقتراض، ولا يتم إعادة تقييمها بشكل عام إلا عندما يتم تقييم القرض بشكل فردي على أنه منخفض القيمة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، بلغت قيمة القروض ٧٤,٠٦٨ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٨١,٩٨٤ ألف دينار بحريني) مدعومة بضمانات تغطي قيمة القرض بالكامل وقروض تبلغ قيمتها ٣٠,٤٤٥ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٤٤,٧٦٥ ألف دينار بحريني) مدعومة جزئياً بضمانات تغطي قيمة القرض بمبلغ وقدره ١٧,٧٨٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٢٨,٦٣٢ ألف دينار بحريني).

#### ٢-١-٥ مخاطر الائتمان للذمم التجارية المدينة

تنشأ مخاطر الائتمان المتعلقة بالذمم التجارية المدينة من احتمال تعثر الطرف الآخر في سداد مستحقاته. أنشأت المجموعة هيكلًا مناسباً لاعتمادات مع حدود للموافقة على الائتمانات وتجديدها.

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، بلغ متوسط إجمالي التعرض للذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى ٢,٧٦٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٣,٠٢١ ألف دينار بحريني). تم احتساب هذه المبالغ بناءً على متوسط آخر أربع نتائج ربع سنوية.

يتم إجراء تحليل انخفاض القيمة في تاريخ إعداد كل تقرير مالي باستخدام مصفوفة مخصصات لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة. تستند معدلات المخصصات إلى الأيام التي فات موعد استحقاقها لمجموعات قطاعات العملاء المختلفة ذات أنماط خسارة مماثلة (أي حسب المنطقة الجغرافية ونوع المنتج ونوع العميل وتصنيفه والتغطية بواسطة خطابات الاعتماد أو أشكال أخرى من التأمين الائتماني). تعكس النتيجة الاحتمالية المرجحة والقيمة الزمنية للمال والمعلومات المعقولة والداعمة المتوفرة في تاريخ إعداد التقرير المالي حول الأحداث السابقة والظروف الحالية والتنبؤات بالظروف الاقتصادية المستقبلية. من الناحية الجغرافية، يوجد تركيز المخاطر الائتمانية في مملكة البحرين حيث أن غالبية عملاء المجموعة موجودون في البحرين.

#### ٣-١-٥ مخاطر الائتمان للنقد وما في حكمه

يتم إدارة مخاطر الائتمان من الأرصدة لدى البنوك من قبل قسم المحاسبة التابع للمجموعة وفقاً لسياسة المجموعة. يتم إيداع الفائض من الأموال لدى البنوك المعتمدة وضمن حدود الائتمان المخصصة لكل بنك. يتم إيداع الأرصدة لدى البنوك الخاصة بالمجموعة لدى بنوك ذات تصنيف ائتماني جيد، وبالتالي، تعتبر إيداعات ذات مخاطر ائتمانية منخفضة.

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، بلغ إجمالي متوسط التعرض لمخاطر الائتمان للأرصدة لدى البنوك ١٨,٦٥٥ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٣٤,١٨٥ ألف دينار بحريني). تم احتساب هذه المبالغ بناءً على متوسط آخر أربع نتائج ربع سنوية.

#### ٤-١-٥ مخاطر التسوية

قد تنشأ عن أنشطة المجموعة مخاطر عند تسوية المعاملات والعمليات. مخاطر التسوية هو عبارة عن مخاطر الخسارة نتيجة لعدم وفاء الطرف الآخر بالتزاماته لتسليم النقد والأوراق المالية أو الموجودات الأخرى كما تم الاتفاق عليه تعاقدياً.

#### ٥-١-٥ مخاطر الائتمان المتعلقة بالمشتقات

تنتج مخاطر الائتمان المتعلقة بالأدوات المالية المشتقة عن احتمال تعثر الطرف الآخر في سداد التزاماته التعاقدية وتقتصر على القيمة السوقية الإيجابية للأدوات المالية لصالح المجموعة والمدرجة ضمن الموجودات الأخرى. كما يشار إلى القيمة السوقية الإيجابية باسم ("تكلفة الاستبدال") حيث أنها تقدر بالتكلفة لاستبدال المعاملات بأسعار السوق السائدة في حالة تعثر الطرف الآخر عن السداد. علماً بأن العقود المشتقة للمجموعة تيرم مع مؤسسات مالية أخرى.

## شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

### ٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

#### ٢-٥ مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر احتمال مواجهة المجموعة صعوبة في الوفاء بالالتزامات المتعلقة بالمطلوبات المالية التي تتم تسويتها عن طريق تسليم النقد أو موجود مالي آخر. تضمن إدارة مخاطر السيولة توفر التمويل في جميع الأوقات لتلبية احتياجات التمويل للمجموعة.

#### إدارة مخاطر السيولة

يتمثل نهج المجموعة في إدارة مخاطر السيولة في التأكد من أن المجموعة تؤمن تمويلًا أكبر من المتطلبات الحالية والمستقبلية. تقوم المجموعة بشكل مستمر بمراقبة مدى تجاوز الإستلامات التعاقدية للمدفوعات التعاقدية ومستويات السلف الجديدة المرتبطة بمستويات السيولة. تتم مراقبة مخاطر السيولة عن كثب من قبل قسم إدارة المخاطر وقسم المحاسبة ويتم رفع تقارير عنها إلى لجنة الموجودات والمطلوبات ومجلس الإدارة.

تراقب المجموعة متطلبات مصرف البحرين المركزي لنسب السيولة وتضمن بقاء تلك النسب ضمن حدود مصرف البحرين المركزي.

يلخص الجدول الوارد أدناه تواريخ الاستحقاق التعاقدية المستقبلية المتبقية للموجودات والمطلوبات المالية. تم الإفصاح عن التدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية غير المخصصة للموجودات المالية والمطلوبات المالية بالقيمة المدرجة وأسعار الفائدة السائدة بتاريخ إعداد التقرير المالي حتى تواريخ استحقاقها النهائية.

٢٠٢٣	القيمة المدرجة ألف دينار بحريني	إجمالي التدفقات النقدية التعاقدية ألف دينار بحريني	خلال سنة واحدة ألف دينار بحريني	من سنة واحدة إلى ٥ سنوات ألف دينار بحريني	أكثر من ٥ سنوات ألف دينار بحريني
<b>الموجودات</b>					
نقد وأرصدة لدى البنوك	١٣,٢٤٤	١٣,٣٩٨	١٣,٣٩٨	-	-
قروض وسلف للعملاء	١٤٤,٠٤٤	٢٩٥,٥٦٩	٧٩,٤٨١	١٣٨,٦٨٥	٧٧,٤٠٣
ذمم تجارية مدينة	٢,٥٠٩	٢,٥٠٩	٢,٥٠٩	-	-
موجودات أخرى	٢,٩٥٠	٢,٩٥٠	١,٧٠٥	١,٢٤٥	-
	<b>١٦٢,٧٤٧</b>	<b>٣١٤,٤٢٦</b>	<b>٩٧,٠٩٣</b>	<b>١٣٩,٩٣٠</b>	<b>٧٧,٤٠٣</b>
<b>المطلوبات</b>					
ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى	١٤,٣٢٧	١٤,٣٢٧	١٤,٣٢٧	-	-
أدوات مالية مشتقة	٣٣	٣٣	٣٣	-	-
التزامات عقد الإيجار	١,١١٨	١,٢٤٥	٥١٦	٦٤٨	٨١
قروض بنكية لأجل والاقتراضات الأخرى	١٠٠,٣٥٥	١١٥,٧٤٨	٤٩,٠٨٩	٦٦,٦٥٩	-
	<b>١١٥,٨٣٣</b>	<b>١٣١,٣٥٣</b>	<b>٦٣,٩٦٥</b>	<b>٦٧,٣٠٧</b>	<b>٨١</b>
الحدود الائتمانية غير المستخدمة	١٩,١٠٩	١٩,١٠٩	١٩,١٠٩	-	-

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٢-٥ مخاطر السيولة (تتمة)

إدارة مخاطر السيولة (تتمة)

٢٠٢٢	القيمة المدرجة ألف دينار بحريني	إجمالي التدفقات النقدية التعاقدية ألف دينار بحريني	خلال سنة واحدة ألف دينار بحريني	من سنة واحدة إلى ٥ سنوات ألف دينار بحريني	أكثر من ٥ سنوات ألف دينار بحريني
الموجودات					
نقد وأرصدة لدى البنوك	٤٠,٧٠٢	٤٠,٩٥٨	٤٠,٩٥٨	-	-
قروض وسلف للعملاء	١٩٧,٦٠٥	٣٤١,٤٠٧	٨٨,٦٧٨	١٦١,٠١٠	٩١,٧١٩
ذمم تجارية مدينة	٣,٠٢٦	٣,٠٢٦	٣,٠٢٦	-	-
موجودات أخرى	٢,٩٨١	٢,٩٨١	١,١٠٦	١,٨٧٥	-
	٢٤٤,٣١٤	٣٨٨,٣٧٢	١٣٣,٧٦٨	١٦٢,٨٨٥	٩١,٧١٩
المطلوبات					
ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى	١٣,٢٦٩	١٣,٢٦٩	١٣,٢٦٩	-	-
أدوات مالية مشتقة	٤٨	٤٨	٤٨	-	-
التزامات عقد الإيجار	١,٠٤٣	١,١٨٨	٤١٧	٦٦٣	١٠٨
قروض بنكية لأجل والاقتراضات الأخرى	١٤٣,٩١٥	١٥٨,٤٥٤	٧٣,٣١٠	٨٥,١٤٤	-
	١٥٨,٢٧٥	١٧٢,٩٥٩	٨٧,٠٤٤	٨٥,٨٠٧	١٠٨
الحدود الائتمانية غير المستخدمة	١٩,٦٦٨	١٩,٦٦٨	١٩,٦٦٨	-	-

٣-٥ مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر التغيير في إيرادات أو قيمة الأدوات المالية للمجموعة نتيجة للتغيير في أسعار السوق مثل معدل الفائدة.

إدارة مخاطر السوق

تتم مراقبة مخاطر السوق بصورة دقيقة من قبل قسم إدارة المخاطر وقسم المحاسبة وترفع تقاريرها إلى لجنة الموجودات والمطلوبات ومجلس الإدارة.

مخاطر سعر الفائدة

مخاطر أسعار الفائدة هي مخاطر تأثر أرباح المجموعة نتيجة لتغيرات في أسعار الفائدة. تنشأ مخاطر سعر الفائدة للمجموعة من الموجودات المحققة للفائدة والمطلوبات التي تستحق عليها الفائدة ، مثل أرصدة لدى البنوك والقروض والقروض لأجل. فيما يلي ملخص لتوزيع الأدوات المالية بين فئات سعر الفائدة:

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٣-٥ مخاطر السوق (تتمة)

المجموع		لا تستحق عليها فائدة		معدل عائم		معدل ثابت		في ٣١ ديسمبر
٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف دينار بحريني		ألف دينار بحريني		ألف دينار بحريني		ألف دينار بحريني		
<b>الموجودات</b>								
تقد وأرصدة								
٤٠,٧٠٢	١٣,٢٤٤	٤,٤٣٦	٥,١٣٠	-	-	٣٦,٢٦٦	٨,١١٤	لدى البنوك
١٩٧,٦٠٥	١٤٤,٠٤٤	٤٦٨	٥٠٠	-	-	١٩٧,١٣٧	١٤٣,٥٤٤	قروض وسلف للعملاء
٣,٠٢٦	٢,٥٠٩	٣,٠٢٦	٢,٥٠٩	-	-	-	-	ذمم تجارية مدينة
٢,٩٨١	٢,٩٥٠	٧٥١	١,٦٧٣	٢,٢٣٠	١,٢٧٧	-	-	موجودات اخرى
٢٤٤,٣١٤	١٦٢,٧٤٧	٨,٦٨١	٩,٨١٢	٢,٢٣٠	١,٢٧٧	٢٣٣,٤٠٣	١٥١,٦٥٨	
<b>المطلوبات</b>								
ذمم تجارية دائنة								
١٣,٢٦٩	١٤,٣٢٧	١٣,٢٦٩	١٤,٣٢٧	-	-	-	-	وذمم اخرى
٤٨	٣٣	٤٨	٣٣	-	-	-	-	أدوات مالية مشتقة
١,٠٤٣	١,١١٨	-	-	-	-	١,٠٤٣	١,١١٨	التزامات عقد الإيجار
١٤٣,٩١٥	١٠٠,٣٥٥	-	-	١٤٣,٩١٥	١٠٠,٣٥٥	-	-	قروض بنكية لأجل و الاقتراضات الأخرى
١٥٨,٢٧٥	١١٥,٨٣٣	١٣,٣١٧	١٤,٣٦٠	١٤٣,٩١٥	١٠٠,٣٣٥	١,٠٤٣	١,١١٨	

إن الجزء غير المحوط من القروض التي تحمل معدل فائدة عائمة تكون عرضة للتغير في أسعار الفائدة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، إن التغير في أسعار الفائدة المتغيرة للأداة المالية بواقع ١٠٠ نقطة أساس سوف يزيد / (ينقص) صافي الأرباح بنحو ٥٩٨ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٧٧٩ ألف دينار بحريني).

القروض البنكية لأجل و الاقتراضات الأخرى لديها أسعار فائدة عائمة، والتي تخضع لإعادة تسعير على أساس ربع سنوي أو نصف سنوي. بلغ سعر الفائدة الفعلي على القروض لأجل بما في ذلك تأثير مبادلة أسعار الفائدة و عقود التحوط بالعملات الأجنبية ٧,٥% سنوياً (٢٠٢٢: ٥,٢٩% سنوياً).

٤-٥ مخاطر سعر العملة

مخاطر العملة هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تغير معدل سعر الصرف الأجنبي وتنشأ من الأدوات المالية مقيمة بالعملات الأجنبية. لدى المجموعة التعرضات الجوهرية التالية بالعملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر.

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
١٢٤,٣٧٠	٩٨,٥٧٦	دولار أمريكي
١٠	١,١٨٠	الين الياباني
١٢٤,٣٨٠	٩٩,٧٥٦	

الدينار البحريني مرتبط بشكل فعلي مع الدولار الأمريكي.

أبرمت الشركة عقود أسعار آجلة بقيمة ٢٥,٢ مليون دينار بحريني (٢٠٢٢: ٣١,٢ مليون دينار بحريني) للتحوط مقابل أي تغييرات مستقبلية في سعر الربط.

## ٥ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

### ٥-٥ إدارة رأس المال

تتمثل سياسة المجموعة في الحفاظ على قاعدة رأس المال قوية. يقوم مصرف البحرين المركزي بتحديد ومتابعة متطلبات رأس المال الخاصة بالمجموعة. يحدد ترخيص الشركات المالية التقليدية الممنوح من قبل مصرف البحرين المركزي معدلات الاقتراض بمقدار خمس مرات من رأس مال الشركة والاحتياطي (حقوق المساهمين). بلغ هذا المعدل بالنسبة للمجموعة ١,٢ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (٢٠٢٢: ١,٢).

### ٦ التحوط والمشتقات

تدخل المجموعة في سياق الأعمال الاعتيادية في أنواع مختلفة من المعاملات التي تتضمن على الأدوات المالية المشتقة.

المبلغ الاعتباري هو الموجود الأساسي للمشتقات أو المعدل المرجعي أو المؤشر وهو الأساس الذي يتم على أساسه قياس التغيرات في قيمة المشتقات. تشير المبالغ الاعتبارية إلى حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة وليست مؤشراً على مخاطر السوق أو الائتمان.

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، تم التحوط من مخاطر أسعار الفائدة المنسوبة إلى القروض لأجل بمبلغ وقدره ٣٩,٦ مليون دينار بحريني (١٠٥ مليون دولار أمريكي) (٢٠٢٢: مبلغ وقدره ٦٦,٠ مليون دينار بحريني، ١٧٥ مليون دولار أمريكي). القيمة العادلة لأدوات التحوط هذه الأصول بقيمة ١,٢٧٧ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: مطلوبات بقيمة ٢,٢٣٠ ألف دينار بحريني).

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، تم التحوط من العملات الأجنبية الأجلة المنسوبة إلى القروض لأجل بمبلغ ٢٥,٢ مليون دينار بحريني (٢٠٢٢: ٣١,٢ مليون دينار بحريني). القيمة العادلة لأدوات التحوط هي مطلوبات بقيمة ٣٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: مطلوبات بقيمة ٤٨ ألف دينار بحريني).

يتم إدراج المشتقات بالقيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم بناءً على مدخلات السوق التي يمكن ملاحظتها.

### أنواع المشتقات المالية

عقود الصرف الأجنبي الأجلة هي اتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو بيع عملة محددة بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. العقود الأجلة هي عقود مخصصة يتم التعامل معها في السوق خارج البورصة.

مبادلة أسعار الفائدة هي اتفاقيات تعاقدية بين طرفين لتبادل الفائدة على أساس مبلغ افتراضي محدد. تقوم الأطراف المقابلة عمومًا بتبادل مدفوعات الفائدة الثابتة والمتغيرة على أساس القيمة الاعتبارية لعملة واحدة.

### مخاطر الائتمان المتعلقة بالمشتقات

تنشأ مخاطر الائتمان فيما يتعلق بالأدوات المالية المشتقة من احتمال تعثر الطرف الآخر عن الوفاء بالتزاماته التعاقدية وتقتصر على القيمة العادلة الإيجابية للأدوات التي تكون في صالح المجموعة. يتم إبرام غالبية عقود المشتقات للمجموعة مع مؤسسات مالية أخرى ولا يوجد تركيز جوهري لمخاطر الائتمان فيما يتعلق بالعقود ذات القيمة العادلة الإيجابية مع أي طرف آخر في تاريخ القائمة الموحدة للمركز المالي.

### المشتقات المحتفظ بها أو المصدرة لأغراض التحوط

قامت المجموعة بتطبيق نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر. يتضمن جزء من عملية إدارة المخاطر إدارة تعرض المجموعة للتقلبات في أسعار الصرف الأجنبي (مخاطر العملات) وأسعار الفائدة من خلال إدارة الموجودات والمطلوبات. إن من سياسة المجموعة تقليل تعرضها لمخاطر العملات ومعدلات الفائدة إلى مستويات مقبولة على النحو الذي يحدده مجلس الإدارة. وضع مجلس الإدارة مستويات لمخاطر العملات من خلال وضع حدود لمخاطر تركز خطر العملات. تتم مراقبة المراكز بشكل مستمر ويتم استخدام استراتيجيات التحوط لضمان الحفاظ على المراكز ضمن الحدود الموضوعية. وضع مجلس الإدارة مستويات لمخاطر أسعار الفائدة من خلال وضع حدود على فجوات أسعار الفائدة لفترات محددة. تتم مراجعة فجوات أسعار الفائدة على أساس مستمر ويتم استخدام استراتيجيات التحوط لتقليل فجوات أسعار الفائدة ضمن الحدود التي وضعها مجلس الإدارة.

تستخدم المجموعة عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة للتحوط ضد مخاطر العملات المحددة على وجه التحديد. بالإضافة إلى ذلك، تستخدم المجموعة مبادلة أسعار الفائدة للتحوط من مخاطر أسعار الفائدة الناشئة عن قروض محددة على وجه التحديد تحمل معدلات فائدة عائمة. في جميع هذه الحالات، يتم توثيق علاقة وهدف التحوط، بما في ذلك تفاصيل البند المتحوط وأداة التحوط، رسمياً ويتم المحاسبة عن المعاملات كتحوط.

## ٦ التحوط والمشتقات (تتمة)

إن القروض و السلف للعملاء هي في الغالب ذات معدل فائدة ثابت (ومع ذلك، احتفظت المجموعة بالحق بموجب شروط الاتفاقية مع العملاء في تغيير السعر وفقاً لتقديرها بعد إعطاء إشعار للعميل لمدة شهر واحد) بينما تكون قروضها المصرفية ذات طبيعة معدل فائدة متغيرة. للتحوط من هذه المخاطر، تستخدم المجموعة عقود مبادلة أسعار الفائدة لتحويل معدل الفائدة العائم على القروض البنكية لأجل والاقتراضات الأخرى إلى معدل فائدة ثابت.

يتم التحوط فقط لعنصر مخاطر أسعار الفائدة، وبالتالي فإن المخاطر الأخرى، مثل مخاطر الائتمان، تدار ولكن لا يتم التحوط منها من قبل المجموعة. يتم تحديد مكون مخاطر أسعار الفائدة على أنه التغيير في القيمة العادلة للقروض والسلف ذات السعر الثابت ناشئة فقط من التغييرات في مؤشر معدل الفائدة العائم. عادة ما تكون هذه التغييرات هي أكبر عنصر في التغيير الإجمالي في القيمة العادلة. تم تصنيف هذه الإستراتيجية كتحوط للتدفقات النقدية ويتم تقييم فعاليتها من خلال طريقة المشتقات الافتراضية ومقارنة التغييرات في القيمة العادلة لأداة التحوط مقابل التغييرات في القيمة العادلة للبند المتحوط المنسوب إلى المخاطر المحوطة.

هناك علاقة اقتصادية بين البند المحوطة وأداة التحوط حيث تتطابق شروط مبادلة أسعار الفائدة مع شروط القروض البنكية لأجل والاقتراضات الأخرى (أي المبلغ الافتراضي، والاستحقاق، والدفع، وتواريخ إعادة التعيين). قامت المجموعة بتكوين محفظة تحوط لعلاقات التحوط حيث أن المخاطر الأساسية لمبادلة أسعار الفائدة مماثلة لمكون المخاطر المحوطة. المصادر المحتملة لعدم الفعالية هي كما يلي:

- تطبيق منحنى سعر فائدة مختلف لخصم البند المتحوط وأداة التحوط؛
- الفروق في توقيت التدفقات النقدية للبند المتحوط وأداة التحوط؛ و
- تؤثر مخاطر الائتمان للأطراف المقابلة بشكل مختلف على تحركات القيمة العادلة لأداة التحوط والبند المحوطة.

تم تقييم علاقات التحوط لتكون فعالة بالكامل، وبناءً عليه، يتم الاعتراف بتغييرات القيمة العادلة لمبادلة أسعار الفائدة والعقود الأجلة في حقوق الملكية.

يوضح الجدول التالي استحقاق أدوات التحوط المستخدمة في استراتيجيات التحوط للمجموعة:

القيمة الاعتبارية	٣-١	٦-٣	١٢-٦	٥-١	المجموع
شهر واحد	أشهر	أشهر	أشهر	سنوات	المجموع
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٢٠٢٣	٣,٧٧٠	١٢,٢٠٠	١٣,٠٠٠	٣٥,٨١٥	٦٤,٧٨٥
٢٠٢٢	٧,٠٠٠	٢٥,٠٨٠	٢٥,٥١٠	٣٩,٥٨٥	٩٧,١٧٥

## ٧. مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسائر المباشرة وغير المباشرة الناجمة عن العديد من الأسباب المتعلقة بعمليات المجموعة، وأفرادها والتكنولوجيا والبنية التحتية والإحتيال ومن العوامل الخارجية عدا مخاطر الائتمان والسوق والسيولة مثل تلك الناتجة عن المتطلبات القانونية والمعايير المعترف بها في سلوك الشركات. مخاطر التشغيل تنتج عن كل عمليات المجموعة وتواجه من قبل كل الشركات التجارية.

هدف المجموعة هو إدارة مخاطر التشغيل لموازنة تجنب الخسائر المالية والتلفيات وسمعة المجموعة مع فعالية التكلفة وتجنب سياسات الرقابة التي تحد من المبادرة و الإبداع.

تدير المجموعة المخاطر التشغيلية من خلال السياسات والإجراءات لتحديد وتقييم ومراقبة وإدارة المخاطر والإبلاغ عنها. بالإضافة إلى ذلك، قبل تقديم التسهيلات والخدمات الجديدة، يتم مراجعتها وتقييمها لمخاطر التشغيل. يستخدم قسم إدارة المخاطر بالمجموعة سياسات وإجراءات داخلية واضحة ومنهجية التقييم الذاتي للتحكم في المخاطر لتقليل احتمالية وقوع أي خسائر تشغيلية. عند الاقتضاء، يتم التخفيف من المخاطر عن طريق التأمين.



## شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

### ٨ تواريخ الاستحقاق

فيما يلي بيان استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة بناءً على ترتيبات السداد التعاقدية للموجودات والمطلوبات.

المجموع		أكثر من ١٠ سنوات		٥ إلى ١٠ سنوات		سنة إلى ٥ سنوات		خلال سنة		في ٣١ ديسمبر
٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف دينار بحريني		ألف دينار بحريني		ألف دينار بحريني		ألف دينار بحريني		ألف دينار بحريني		
<b>الموجودات</b>										
نقد وأرصدة لدى البنوك										
٤٠,٧٠٢	١٣,٢٤٤	-	-	-	-	-	-	٤٠,٧٠٢	١٣,٢٤٤	
قروض وسلف للعملاء										
١٩٧,٦٠٥	١٤٤,٠٤٤	٩,٠٩٤	٦,٩٨١	٣٥,٩٣٩	٢٥,٨٤٣	٨٩,٠٦١	٧١,٣٩٤	٦٣,٥١١	٣٩,٨٢٦	
ذمم تجارية مدينة										
٣,٠٢٦	٢,٥٠٩	-	-	-	-	-	-	٣,٠٢٦	٢,٥٠٩	
موجودات أخرى										
٢,٩٨١	٢,٩٥٠	-	-	-	-	١,٨٧٥	١,٢٤٥	١,١٠٦	١,٧٠٥	
٢٤٤,٣١٤	١٦٢,٧٤٧	٩,٠٩٤	٦,٩٨١	٣٥,٩٣٩	٢٥,٨٤٣	٩٠,٩٣٦	٧٢,٦٣٩	١٠٨,٣٤٥	٥٧,٢٨٤	
<b>المطلوبات</b>										
ذمم تجارية دائنة و ذمم أخرى										
١٣,٢٦٩	١٤,٣٢٧	-	-	-	-	-	-	١٣,٢٦٩	١٤,٣٢٧	
أدوات مالية مشتقة										
٤٨	٣٣	-	-	-	-	-	-	٤٨	٣٣	
التزامات عقد الإيجار										
١,٠٤٣	١,١١٨	٣٩	٣٨	٢٧	٤	٦٠٣	٦٠٤	٣٧٤	٤٧٢	
قروض بنكية لأجل و الاقتراضات الأخرى										
١٤٣,٩١٥	١٠٠,٣٥٥	-	-	-	-	٧٩,٣١٨	٥٨,٤١٩	٦٤,٥٩٧	٤١,٩٣٦	
١٥٨,٢٧٥	١١٥,٨٣٣	٣٩	٣٨	٢٧	٤	٧٩,٩٢١	٥٩,٠٢٣	٧٨,٢٨٨	٥٦,٧٦٨	

تقوم الإدارة بمراقبة بيان استحقاق القروض لضمان توافر السيولة اللازمة.

### ٩ القيمة العادلة و تصنيف الأدوات المالية

تم قياس الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الأدوات المالية المشتقة والتي تم إدراجها بالقيمة العادلة. إن القيمة العادلة للسعر تمثل المبلغ الذي يمكن مبادلة أي موجود أو سداد أي مطلوب به بين طرفين راغبين وملمين بتفاصيل المعاملة على أسس تجارية أو في حال غيابه، أفضل سوق يمكن للمجموعة دخوله في ذلك اليوم. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

إن أساس التسجيل بالقيم العادلة هو أن فرضية استمرارية المنشأة التجارية قائمة دون ان يكون هناك نية أو حاجة للتصفية، أو الدخول في عمليات ذات بنود سلبية.

باستثناء الأدوات المالية المشتقة المصنفة كدرجة بالقيمة العادلة، تم تصنيف جميع الموجودات المالية والمطلوبات المالية الأخرى للمجموعة بالتكلفة المطفأة.

## ٩ القيمة العادلة و تصنيف الأدوات المالية (تتمة)

### التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأدوات المالية باستخدام التسلسل الهرمي التالي والذي يعكس أهمية الأدوات المستخدمة في عملية القياس.

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في سوق نشط للموجود والمطلوبات المماثلة.

المستوى ٢: تقنيات التقييم مبنية على مدخلات يمكن رصدها إما مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (مثل مستمدة من الأسعار). وتتضمن هذه الفئة على أدوات تم تقييمها بسعر السوق في أسواق نشطة لأدوات مماثلة. الأسعار المعلنة لأدوات مماثلة في أسواق أقل نشاط أو أساليب تقييم أخرى، حيث أن جميع المدخلات المهمة يمكن رصدها من معلومات السوق.

المستوى ٣: تقنيات باستخدام مدخلات لا يمكن رصدها وتتكون هذه الفئة على أدوات تم استخدام تقنيات تقييم غير مبنية على مدخلات لا يمكن رصدها.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المثبتة في القوائم المالية على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت قد حدثت تحويلات فيما بين المستويات في التسلسل الهرمي من خلال إعادة تقييم تصنيفها - (استناداً إلى أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهري على قياس قيمتها العادلة ككل) في نهاية فترة إعداد كل تقرير مالي.

### الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة بالقيمة العادلة

يتم تقدير القيمة العادلة للمشتقات، غير المتداولة، بالمبلغ الذي ستستلمه المجموعة أو تدفعه لإنهاء العقد في تاريخ إعداد التقرير المالي مع مراعاة ظروف السوق الحالية والجدارة الائتمانية الحالية للأطراف الأخرى. يتم تصنيف تعرض المجموعة صافي للمشتقات، والتي تبلغ قيمتها العادلة ١,٢٤٤ ألف دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (٢٠٢٢: ٢,١٨٢ ألف دينار بحريني) ضمن المستوى ٢. لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ خلال سنة ٢٠٢٣.

### الموجودات والمطلوبات المالية الغير مقاسة بالقيمة العادلة

يحدد الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة ويحلها حسب المستوى في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة التي يتم تصنيفها في كل قياس للقيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر.

٢٠٢٣	المستوى ١ ألف دينار بحريني	المستوى ٢ ألف دينار بحريني	المستوى ٣ ألف دينار بحريني	القيمة العادلة ألف دينار بحريني	إجمالي القيمة المدرجة ألف دينار بحريني
قروض وسلف للعملاء قروض بنكية لأجل والاقتراضات الأخرى	-	-	١٤٤,٠٤٤	١٤٤,٠٤٤	١٤٤,٠٤٤
٢٠٢٢	المستوى ١ ألف دينار بحريني	المستوى ٢ ألف دينار بحريني	المستوى ٣ ألف دينار بحريني	القيمة العادلة ألف دينار بحريني	إجمالي القيمة المدرجة ألف دينار بحريني
قروض وسلف للعملاء قروض بنكية لأجل والاقتراضات الأخرى	-	-	١٩٧,٦٠٥	١٩٧,٦٠٥	١٩٧,٦٠٥
-	-	-	١٤٣,٩١٥	١٤٣,٩١٥	١٤٣,٩١٥

في حالة القروض والسلف للعملاء، يتماشى متوسط سعر الفائدة لمحفظه القروض مع أسعار السوق الحالية للتسهيلات المماثلة، وبالتالي، بعد الأخذ في الاعتبار تعديل مخاطر الدفع المسبق وتكاليف انخفاض القيمة، من المتوقع أن القيمة المدرجة لن تختلف بشكل جوهري عن القيمة العادلة لهذه الموجودات.

القيمة العادلة للقروض والسندات البنكية لأجل الصادرة تقارب قيمتها المدرجة لها لأنها بأسعار فائدة عائمة.

القيم العادلة لجميع الأدوات المالية الأخرى تقارب قيمها المدرجة وذلك نتيجة لكونها قصيرة الأجل.

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٠ قروض وسلف للعملاء

(أ) التعرضات حسب درجات التصنيف

٣١ ديسمبر ٢٠٢٣			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
١٠٧,٨٣٦	١٨,٤١١	٦٦,٥٣٩	١٩٢,٧٨٦
(١,٠٨٨)	(٢,٤١٣)	(٤٥,٢٤١)	(٤٨,٧٤٢)
١٠٦,٧٤٨	١٥,٩٩٨	٢١,٢٩٨	١٤٤,٠٤٤

القروض و السلف  
ناقصا: الخسائر الائتمانية المتوقعة  
القروض والسلف

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
١٢٧,٥٢٣	٥٠,٠٨٢	٥٥,٤٣٠	٢٣٣,٠٣٥
(١,٣١٣)	(٧,١٠٥)	(٢٧,٠١٢)	(٣٥,٤٣٠)
١٢٦,٢١٠	٤٢,٩٧٧	٢٨,٤١٨	١٩٧,٦٠٥

القروض و السلف  
ناقصا: الخسائر الائتمانية المتوقعة  
القروض والسلف

(ب) التغير في الخسائر الائتمانية المتوقعة

المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
١,٣١٣	٧,١٠٥	٢٧,٠١٢	٣٥,٤٣٠
٧٤٨	(٢,٥٥١)	١,٨٠٣	-
(٩٧٣)	(٢,١٤١)	٣٩,٠٣٢	٣٥,٩١٨
-	-	(٢٢,٦٠٦)	(٢٢,٦٠٦)
١,٠٨٨	٢,٤١٣	٤٥,٢٤١	٤٨,٧٤٢

٢٠٢٣  
الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢٣  
صافي المحول بين المراحل  
صافي (الاسترجاع) / المخصص للسنة  
المبالغ المشطوبة خلال السنة  
الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في  
٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٣,٩١٢	٧,٢٠١	٢٢,٦٧٧	٣٣,٧٩٠
١,٩٠٠	(٢,٨٦٤)	٩٦٤	-
(٤,٤٩٩)	٢,٧٦٨	١٣,٦٦٥	١١,٩٣٤
-	-	(١٠,٢٩٤)	(١٠,٢٩٤)
١,٣١٣	٧,١٠٥	٢٧,٠١٢	٣٥,٤٣٠

٢٠٢٢  
الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢٢  
صافي المحول بين المراحل  
صافي (الاسترجاع) / المخصص للسنة  
المبالغ المشطوبة خلال السنة  
الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في  
٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١١ ذمم تجارية مدينة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف دينار بحريني
٥,٠٩٨	٤,٦٢٣
(٢,٠٧٢)	(٢,١١٤)
<u>٣,٠٢٦</u>	<u>٢,٥٠٩</u>

ذمم تجارية مدينة  
ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة

الحركة في الخسائر الائتمانية المتوقعة

٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	٢٠٢٣ ألف دينار بحريني
٢,٠٣٩	٢,٠٧٢
٧٦	٥٤
(٤٣)	(١٢)
<u>٢,٠٧٢</u>	<u>٢,١١٤</u>

في بداية السنة  
صافي المخصص للسنة  
مبالغ مشطوبة خلال السنة  
كما في نهاية السنة

١٢ المخزون

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف دينار بحريني
٨,٢١٨	١٠,٨٤٢
٦,٧٥٢	٧,٣٠٦
٢,٢٩١	٢,١٠٥
<u>١٧,٢٦١</u>	<u>٢٠,٢٥٣</u>
(٧٨٩)	(١,٢٩٤)
<u>١٦,٤٧٢</u>	<u>١٨,٩٥٩</u>

سيارات  
قطع غيار السيارات  
مخزون العقارات

المخصصات

الحركة في المخصصات

٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	٢٠٢٣ ألف دينار بحريني
٧٥١	٧٨٩
١٢١	٥٠٨
(٨٣)	(٣)
<u>٧٨٩</u>	<u>١,٢٩٤</u>

في بداية السنة  
صافي المخصص للسنة  
المستخدم  
في نهاية السنة

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٣ عقارات استثمارية

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	التكلفة
١٣,٠٢٤	١٣,٠٢٥	في ١ يناير
١	٢	إضافات خلال السنة
-	١,٦٨٥	محول إلى عقارات استثمارية
١٣,٠٢٥	١٤,٧١٢	القيمة الدفترية قبل الإستهلاك والإنخفاض في القيمة
		الإستهلاك المتراكم و الانخفاض في القيمة
٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٢,٢٣٧	٢,٥٢٣	كما في ١ يناير
٢٨٢	٢٣٠	المخصص للسنة
٤	١,٩٨٧	مخصص الانخفاض في القيمة
٢,٥٢٣	٤,٧٤٠	كما في ٣١ ديسمبر
١٠,٥٠٢	٩,٩٧٢	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

بلغت القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية ١١,٢٥٥ ألف دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (٢٠٢٢: ١٢,٨٨٨ ألف دينار بحريني) التي تم ثمينها من قبل مثنين خارجيين مستقلين يتمتعون بالمؤهلات والخبرات المناسبة المعترف بها في موقع وفئة العقارات التي تم تقييمها. جميع هؤلاء المثنين معتمدين من قبل هيئة تنظيم العقارات في البحرين لإجراء هذه التقييمات. تم تحديد القيمة العادلة بناءً على نهج طريقة تحديد قيمة الاستثمارات عبر مقارنة أسعار الإيجارات في السوق والأراضي الشاغرة، وبالتالي يتم تصنيفها على أنها المستوى ٣ في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤ عقارات ومعدات

الأثاث والمعدات والتركيبات	السيارات	أعمال قيد التنفيذ	حق الإستخدام	المجموع ٢٠٢٢	المجموع ٢٠٢٣	الأراضي والمباني	التكلفة
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
بحريني	بحريني	بحريني	بحريني	بحريني	بحريني	بحريني	
١١,٨٨٠	٧,٧٠١	٣٩٣	٣,٩٠٦	٤٩,٣٠٥	٥٠,٢٧٦	٢٦,٣٩٦	في ١ يناير
٥٤٥	٤,١٨٨	٤٩٩	٦٠٧	٣,٩٤٢	٥,٨٦٣	٢٤	الإضافات
(٢٩)	(٣,٦٠٩)	(٤٣٤)	(١٩٤)	(٢,٩٧١)	(٤,٢٨٣)	(١٧)	الاستيعادات
٩٢	١٧	(١١٤)	-	-	-	٥	معاد تصنيفها
١٢,٤٨٨	٨,٢٩٧	٣٤٤	٤,٣١٩	٥٠,٢٧٦	٥١,٨٥٦	٢٦,٤٠٨	في ٣١ ديسمبر
١٠,٩٨٤	٢,٨٥٥	-	١,٩٨٢	٢٤,٣٦٠	٢٥,٦٦٣	٩,٨٤٢	الاستهلاك
٦١٠	١,١٦٦	-	٥٣٩	٢,٨٠٠	٢,٧٨٨	٤٧٣	في ١ يناير
(١١)	(١,٨٢٥)	-	(١٧٠)	(١,٤٩٧)	(٢,٠١٨)	(١٢)	المخصص سنة
(٦١)	٦١	-	-	-	-	-	الاستيعادات
١١,٥٢٢	٢,٢٥٧	-	٢,٣٥١	٢٥,٦٦٣	٢٦,٤٣٣	١٠,٣٠٣	معاد تصنيفها
٩٦٦	٦,٠٤٠	٣٤٤	١,٩٦٨	٢٥,٤٢٣	١,٩٦٨	١٦,١٠٥	في ٣١ ديسمبر
٨٩٦	٤,٨٤٦	٣٩٣	١,٩٢٤	٢٤,٦١٣	١,٩٢٤	١٦,٥٥٤	صافي القيمة الدفترية
							في ٣١ ديسمبر
							٢٠٢٣
							في ٣١ ديسمبر
							٢٠٢٢

بلغت تكلفة الموجودات المستهلكة بالكامل والتي لا تزال مستخدمة ١٥,٠٢٨ ألف دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (٢٠٢٢: ١٢,٢٦٨ ألف دينار بحريني).

١٥ موجودات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	أدوات مالية مشتقة ايجابية مدفوعات مقدمة للموردين و حوافز من المصنعين مصاريق مدفوعة مسبقاً ضريبة القيمة المضافة المسترجعة أخرى
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٢,٢٣٠	١,٢٧٧	
١,٩٦٩	٢,١٨١	
٦٠٨	٥٨١	
٤٩٩	١,٢٧٢	
٢٥٢	٤٠١	
٥,٥٥٨	٥,٧١٢	

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٦ ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف دينار بحريني
٤٨	٣٣
١,٠٤٣	١,١١٨
١٥,٨٣٣	١٦,٧١٢
<u>١٦,٩٢٤</u>	<u>١٧,٨٦٣</u>

أدوات مالية مشتقة سلبية  
التزامات عقد الإيجار (إيضاح ١-١٦)  
ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى

١-١٦ التزامات عقد إيجار

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢		٣١ ديسمبر ٢٠٢٣		
الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار ألف دينار بحريني	القيمة الحالية لمدفوعات الإيجار ألف دينار بحريني	الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار ألف دينار بحريني	القيمة الحالية لمدفوعات الإيجار ألف دينار بحريني	
٣٧٤	٤١٧	٤٧٢	٥١٦	خلال سنة
٦٠٣	٦٦٣	٦٠٤	٦٤٨	بعد سنة وأقل من ٥ سنوات
٢٧	٣٩	٤	١٥	أكثر من ٥ سنوات وأقل من ١٠ سنوات
٣٩	٦٩	٣٨	٦٦	أكثر من ١٠ سنوات
١,٠٤٣	١,١٨٨	١,١١٨	١,٢٤٥	مجموع الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار
	(١٤٥)		(١٢٧)	ناقصاً: رسوم التمويل
١,٠٤٣	١,٠٤٣	١,١١٨	١,١١٨	صافي التزامات عقد الإيجار

الحركة في التزامات عقد الإيجار على النحو التالي:

٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	٢٠٢٣ ألف دينار بحريني
١,١٦٣	١,٠٤٣
٤٨٠	٥٨٢
(٦٩)	(٢١)
٤٢	٧٣
(٥٧٣)	(٥٥٩)
<u>١,٠٤٣</u>	<u>١,١١٨</u>

التزامات عقد الإيجار كما في ١ يناير  
إضافات  
إنهاء عقود الإيجار  
تكلفة التمويل  
مدفوعات مسددة  
التزامات عقد الإيجار كما في ٣١ ديسمبر

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٧ قروض بنكية لأجل والاقتراضات الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف دينار بحريني	
٦٤,٥٩٧	٤١,٩٣٦	خلال سنة واحدة
٧٩,٣١٨	٥٨,٤١٩	أكثر من سنة واحدة
<u>١٤٣,٩١٥</u>	<u>١٠٠,٣٥٥</u>	

١٨ رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف دينار بحريني	
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	رأس المال المصرح به ٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ (٢٠٢٢: ٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم بقيمة إسمية قدرها ١٠٠ فلس للسهم
٢٠,٤١٩	٢٠,٤١٩	رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل ٢٠٤,١٨٧,٥٠٠ (٢٠٢٢: ٢٠٤,١٨٧,٥٠٠) سهم بقيمة إسمية قدرها ١٠٠ فلس للسهم
<u>٢٠,٤١٩</u>	<u>٢٠,٤١٩</u>	في ٣١ ديسمبر

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ ألف دينار بحريني	
٥٩٩	٥٩٩	أسهـم خزائنة ٢,٧٥٩,٠٢٩ سهم (٢٠٢٢: ٢,٧٥٩,٠٢٩ سهم)

يحق للشركة بموجب عقد التأسيس شراء أسهم خزينة من أسهم الشركة الصادرة بنسبة ١٠٪.

معلومات إضافية عن توزيع الأسهم

١. أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم المملوكة والتي يتملكون فيها حصة بنسبة ٥٪ أو أكثر من الأسهم الصادرة والمدفوعة بالكامل:

نسبة الملكية %	عدد الأسهم	الجنسية	
٣٠,٩٤%	٦٣,١٦٥,٠٣٩	البحرين	الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي*
٢٣,٠٣%	٤٧,٠٢٣,٣٦٣	البحرين	بنك البحرين والكويت
١١,٢٢%	٢٢,٩١٠,٧٧٥	البحرين	بنك البحرين الوطني

\* تمثل حصة ملكية الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي الأسهم المملوكة من قبل الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي (التأمينات) وصندوق التقاعد (التقاعد) وهي منظمة حكومية.



## شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

### ١٨ رأس المال (تتمة)

٢. تدرج جميع أسهم الشركة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوين في حقوق التصويت. من إجمالي عدد المساهمين، ٩٨% (٢٠٢٢: ٩٨%) من المواطنين أو من الشركات البحرينية و٢% (٢٠٢٢: ٢%) من جنسيات أخرى.
٣. إن حصة ملكية أعضاء مجلس الإدارة، بخلاف أعضاء مجلس الإدارة المرشحين الذين يمثلون المساهمين الرئيسيين، هو ٩٩١,٧١٨ سهم (٢٠٢٢: ٩٩١,٧١٨ سهم).
٤. جدول توزيع الأسهم حسب عدد المساهمين ونسبة تملكهم كما يلي :

عدد الأسهم	عدد المساهمين	% من مجموع عدد الأسهم الصادرة	٢٠٢٣	الفئة *
٤٦,٩٧٢,٨٥٤	١,٢٤١	٢٣,٠١%	أقل من ١%	
٢٤,١١٥,٤٦٩	٧	١١,٨١%	١% إلى أقل من ٥%**	
٢٢,٩١٠,٧٧٥	١	١١,٢٢%	٥% إلى أقل من ٢٠%	
١١٠,١٨٨,٤٠٢	٢	٥٣,٩٦%	٢٠% إلى أقل من ٥٠%	
<b>٢٠٤,١٨٧,٥٠٠</b>	<b>١,٢٥١</b>	<b>١٠٠,٠٠%</b>	<b>المجموع</b>	
عدد الأسهم	عدد المساهمين	% من مجموع عدد الأسهم الصادرة	٢٠٢٢	الفئة *
٤٦,٤٠١,١٣٦	١,٢٥٠	٢٢,٧٣%	أقل من ١%	
٢٤,٦٨٧,١٨٧	٧	١٢,٠٩%	١% إلى أقل من ٥%**	
٢٢,٩١٠,٧٧٥	١	١١,٢٢%	٥% إلى أقل من ٢٠%	
١١٠,١٨٨,٤٠٢	٢	٥٣,٩٦%	٢٠% إلى أقل من ٥٠%	
<b>٢٠٤,١٨٧,٥٠٠</b>	<b>١,٢٦٠</b>	<b>١٠٠,٠٠%</b>	<b>المجموع</b>	

\* تبين كنسبة من رأس المال الصادرة والمدفوعة للشركة  
\*\* تتضمن على ٢,٧٥٩,٠٢٩ أسهم خزينة (٢٠٢٢: ٢,٧٥٩,٠٢٩ أسهم خزينة).

### ١٩ إيرادات السيارات

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٢٢,٤٥١	٢٠,١٠٦	بيع السيارات
١١,٦٧٠	١٣,٨٤٣	بيع قطع الغيار وملحقات السيارات
٣,٨٥١	٣,٩٩٤	تصليح السيارات وخدمات ما بعد البيع
١,٧٧٤	٢,٠٥٢	دخل تأجير السيارات
<b>٣٩,٧٤٦</b>	<b>٣٩,٩٩٥</b>	

### ٢٠ صافي دخل الرسوم وعمولات

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٦,١٣٢	٥,٣٣٢	رسوم إدارة القروض و الرسوم الأخرى المتعلقة بالبطاقات الائتمانية
٥٥٦	٦١٧	دخل عمولات التأمين
(٢,٥٧١)	(٢,٥٨٦)	ناقصاً: مصروفات الرسوم والعمولات
<b>٤,١١٧</b>	<b>٣,٣٦٣</b>	

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢١ دخل الإيجار و بيع العقارات

٢٠٢٢	٢٠٢٣
ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني
١,٠٩٠	١٨٥
(١,٠٣٥)	(١٨٦)
٥٥	(١)
٥٢٧	٥٥٥
٥٨٢	٥٥٤

بيع مخزون العقارات

إيرادات

تكلفة المبيعات

(خسارة) / أرباح من بيع مخزون العقارات

دخل الإيجار و التثمين

دخل الإيجار و بيع العقارات

٢٢ إيرادات أخرى

٢٠٢٢	٢٠٢٣
ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني
٣٨٢	٥٢١
٤٥٧	١,٥١٥
٨٣٩	٢,٠٣٦

حوافر من موردي السيارات

إيرادات أخرى

٢٣ مصروفات تشغيلية أخرى

٢٠٢٢	٢٠٢٣
ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني
٥,١٥٤	٥,٤٥٨
٢,١٨٣	٢,٠٦٩
١,٤٠٩	١,٤٨٥
١٦٠	١٨٧
٩٢	١١٥
٨,٩٩٨	٩,٣١٤

مصروفات إدارية وعمومية

الاستهلاك

مصروفات البيع والترويج

مصروفات التشغيل المتعلقة بالعقارات الاستثمارية

مصروفات تمويل السيارات

٢٤ صافي المخصصات والخسائر الأتمانية

٢٠٢٢	٢٠٢٣
ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني
١١,٩٣٤	٣٥,٩١٨
٤	١,٩٨٧
١٢١	٥٠٨
٧٦	٥٤
(٢,٤٧٨)	(٢,٤٣٠)
٩,٦٥٧	٣٦,٠٣٧

مخصص القروض والسلف للعملاء، صافي

انخفاض قيمة العقارات الاستثمارية

مخصصات انخفاض قيمة المخزون

مخصص الذمم التجارية المدينة، صافي

الاستردادات من الأرصدة المشطوبة

٢٥ توزيع الموجودات والمطلوبات

إن التوزيع الجغرافي لجميع موجودات ومطلوبات المجموعة يتركز في البحرين. لا تتركز موجودات المجموعة في قطاع صناعي معين.

## ٢٦ المعلومات القطاعية

تنقسم المجموعة إلى أربعة قطاعات تشغيلية بناءً على المنتجات والخدمات وذلك لأغراض إدارية كما يلي:

- التمويل: تقدم القروض التمويلية للأفراد والشركات الصغيرة والمتوسطة والبطاقات الائتمانية؛
- السيارات: شراء وبيع السيارات وقطع الغيار وخدمات ما بعد المبيعات وخدمات التأجير؛
- العقارات: تتضمن على شراء وبيع العقارات وتأجير العقارات وتقديم خدمات التثمين؛ و
- التأمين: توفير خدمات وساطة التأمين.

تقوم الإدارة بمراقبة النتائج التشغيلية للوحدات على حده وذلك لأغراض صنع القرار وتخصيص الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع بناءً على الأرباح أو الخسائر التشغيلية والتي في بعض الحالات يتم قياسها بشكل مختلف عن الأرباح أو الخسائر التشغيلية في القوائم المالية الموحدة. أسعار التحويل بين القطاعات التشغيلية هي دون شروط تفضيلية بطريقة مشابهة للمعاملات مع أطراف أخرى. لا توجد إيرادات من الصفقات المنعقدة مع عميل واحد أو طرف مقابل تعادل ١٠٪ أو أكثر من مجموع إيرادات المجموعة في ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢. يعرض الجدول الآتي معلومات الإيرادات والأرباح وبعض الموجودات والمطلوبات المحددة الخاصة بالقطاعات التشغيلية للمجموعة.

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٦ المعلومات القطاعية (تتمة)

المجموع		التأمين		العقارات		السيارات		التمويل		في ٣١ ديسمبر
ألف دينار بحريني		ألف دينار بحريني		ألف دينار بحريني		ألف دينار بحريني		ألف دينار بحريني		
٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	
٢٩,٣٦٩	٢٢,٨٠٥	٥٥٦	٨١٠	٥٨٢	٥٥٤	٧,٣٨١	٧,٤٩٧	٢٠,٨٥٠	١٣,٩٤٤	إيرادات التشغيلية
٥٦٤	٣٢٩	١٠٤	-	٢٠١	٢٠٣	٢٤٣	١٢٦	١٦	-	إيرادات القطاعات البنئية
(١٦,٠٤٧)	(١٧,٥٨٠)	(٦٢٤)	(٧٢٤)	(٩٨٧)	(٧١٧)	(٥,١٨٦)	(٥,٢٧١)	(٩,٢٥٠)	(١٠,٨٦٨)	المصروفات التشغيلية
(٩,٦٥٧)	(٣٦,٠٣٧)	-	-	(٣١)	(٢,١١٥)	(١٩٢)	(٤٣٠)	(٩,٤٣٤)	(٣٣,٤٩٢)	صافي المخصصات والخسائر الائتمانية
(٥٦٤)	(٣٢٩)	-	-	(٧)	-	(٣٣)	(١٢)	(٥٢٤)	(٣١٧)	مصروفات القطاعات البنئية
٣,٦٦٥	(٣٠,٨١٢)	٣٦	٨٦	(٢٤٢)	(٢,٠٧٥)	٢,٢١٣	١,٩١٠	١,٦٥٨	(٣٠,٧٣٣)	(خسارة) / أرباح السنة
<b>الموجودات و(المطلوبات)</b>										
٤٠,٧٠٢	١٣,٢٤٤	٣,٦٥٤	٣,٥٩٠	١٧	٢	٨,٥٢١	٤,٦٥٨	٢٨,٥١٠	٤,٩٩٤	النقد وأرصدة لدى البنوك
١٩٧,٦٠٥	١٤٤,٠٤٤	-	-	-	-	-	-	١٩٧,٦٠٥	١٤٤,٠٤٤	قروض وسلف للعملاء
٣,٠٢٦	٢,٥٠٩	٣٥	١٠٦	٤٩	١٠٣	٢,٦٧٢	٢,١٨٩	٢٧٠	١١١	ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى
-	-	(٢٠)	(١٧)	٢٢١	(١,٢١٣)	٢٥	(٣٢٧)	(٢٢٦)	١,٥٥٧	الأرصدة البنئية
١٦,٤٧٢	١٨,٩٥٩	-	-	٢,٢٩١	١,٩٨٤	١٤,١٨١	١٦,٩٧٥	-	-	المخزون
١٠,٥٠٢	٩,٩٧٢	-	-	١٠,٥٠٢	٩,٩٧٢	-	-	-	-	عقارات استثمارية
٢٤,٦١٣	٢٥,٤٢٣	-	-	-	-	١٥,٦٥٦	١٦,٤٩٨	٨,٩٥٧	٨,٩٢٥	عقارات ومعدات
٥,٥٥٨	٥,٧١٢	٥	٨	٤	٣	٢,٨٤٢	٤,٠٤٤	٢,٧٠٧	١,٦٥٧	موجودات أخرى
(١٦,٩٢٤)	(١٧,٨٦٣)	(١١٢)	(٧٨)	(٣١٦)	(١٥٧)	(٧,٩٢٣)	(٧,٣٨٤)	(٨,٥٧٣)	(١٠,٢٤٤)	ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى
(١٤٣,٩١٥)	(١٠٠,٣٥٥)	-	-	-	-	-	(٩٦٠)	(١٤٣,٩١٥)	(٩٩,٣٩٥)	قروض بنكية لأجل والاقتراضات الأخرى
١٣٧,٦٣٩	١٠١,٦٤٥	٣,٥٦٢	٣,٦٠٩	١٢,٧٦٨	١٠,٦٩٤	٣٥,٩٧٤	٣٥,٦٩٣	٨٥,٣٣٥	٥١,٦٤٩	<b>حقوق الملكية</b>
٣,٩٤٢	٥,٨٦٣	-	-	-	-	٢,٩٢٩	٤,٧٢٨	١,٠١٣	١,١٣٥	نفقات رأسمالية
٢,٨٠٠	٢,٧٨٨	-	-	-	-	١,٩٣٣	٢,٠١٨	٨٦٧	٧٧٠	استهلاك على العقارات والمعدات

## ٢٧ معاملات وأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة

تشمل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا للمجموعة و الشركات التابعة أو الخاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو الخاضعة بشكل جوهري للتأثير من قبلهم والشركات الزميلة بحكم المساهمة المشتركة مع المجموعة.

لدى المجموعة علاقات مصرفية وقروض لأجل ولديها تسهيلات ائتمانية غير مستخدمة مع بعض البنوك المساهمة (بنك البحرين والكويت ش.م.ب. وبنك البحرين الوطني ش.م.ب.). تتم جميع هذه المعاملات في سياق الأعمال العادية ووفقا لشروط متفق عليها بين الطرفين.

٢٠٢٢	٢٠٢٣
ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني

### المساهمين الرئيسيين:

كما في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٢	٢٠٢٣	قروض لأجل	أرصدة لدى البنوك
٢٠,٠٩٩	٢٥,٢٦٠		
١,٨٧٢	٩١٣		

### للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٢	٢٠٢٣	مصرفات فوائد	بيع السيارات	إيرادات أخرى
١,١١٣	٢,١٨٦			
-	٩٩			
٣٩	-			

### موظفي الإدارة العليا:

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة هي معاملات مع موظفي الإدارة الرئيسيين أو أفراد عائلاتهم المباشرين.

إن موظفي الإدارة العليا هم الأشخاص الذين لديهم السلطة والمسؤولية للتخطيط والتوجيه ومراقبة أعمال المجموعة. يتألف موظفو الإدارة العليا من أعضاء مجلس الإدارة، عضو مجلس الإدارة المنتدب، والرئيس التنفيذي، نائب الرئيس التنفيذي، الموظفين المعتمدين من قبل مصرف البحرين المركزي و المدراء العامون.

٢٠٢٢	٢٠٢٣
ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني

### كما في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٢	٢٠٢٣	قروض وسلف للعملاء*
٧٧٥	٨٢٣	

### للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٢	٢٠٢٣	الرواتب ومكافآت الموظفين قصيرة الأجل و مكافآت نهاية الخدمة	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأتعاب حضور الاجتماعات	مبيعات وخدمات وتأجير السيارات
١,٥٦٠	١,٨٢٢			
٤٨٨	١٦٨			
١٠٩	١٠٥			

\* تم تسجيل مخصصات قدرها ٢٤٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١٧٢ ألف دينار بحريني) مقابل خسائر انخفاض قيمة القروض والسلف مع الأطراف ذوي العلاقة .

## شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

### ٢٨ تكاليف المنافع التأمينية

بلغت مساهمات المجموعة في الاشتراكات الخاصة بالموظفين البحرينيين للسنة مبلغ وقدره ٧٤٠ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٧١٩ ألف دينار بحريني) على التوالي. بلغ مخصص تكاليف المنافع التأمينية المتعلقة بالموظفين الأجانب للمجموعة مبلغ وقدره ٩٨٤ ألف دينار بحريني في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (٢٠٢٢: ١,٠١٥ ألف دينار بحريني) وكان عدد موظفي المجموعة ٧٢٧ موظفاً في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (٢٠٢٢: ٧٤٧ موظفاً).

الحركة في مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين كما يلي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٩٧٠	١,٠١٥	في ١ يناير
٢٢٥	١٦٠	المخصص للسنة
(١٨٠)	(١٩١)	المدفوع خلال السنة
١,٠١٥	٩٨٤	في ٣١ ديسمبر

### ٢٩ خطة إيداع الموظفين

خطة الإيداع هي صندوق إيداع مساهم بين الشركة وموظفي الشركة. الهدف هو تزويد الموظفين بمزايا مالية عند الاستقالة أو التقاعد أو الوفاة. المساهمة تتم بشكل تقديري ويمكن للموظف المساهمة بأي مبلغ يصل إلى ١٠٪ من الراتب. تقوم الشركة بالمساهمة بنفس النسبة. وبما أن يتم الاحتفاظ بالنقد بصفة ائتمانية نيابةً عن الموظفين، فإنه يتم احتسابه كموجودات مدارة.

يكون الموظف مؤهلاً للحصول على كامل مبلغ مساهمة الشركة بعد أن يكمل الموظف ١٠ سنوات من الخدمة. خلاف ذلك، يتم احتساب السنوات بالتناسب على أساس عدد سنوات الخدمة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، بلغ إجمالي مساهمة المجموعة بموجب خطة الإيداع ٢,٧٦٠ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٢,٦٣٣ ألف دينار بحريني). يستثمر الصندوق في بنوك ذات تصنيف ائتماني ممتاز.

### ٣٠ العائد على السهم

يتم احتساب العائد الأساسي للسهم في الأرباح بقسمة الربح للسنة العائد إلى المساهمين على المتوسط الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة، باستثناء متوسط عدد الأسهم العادية المشتراة من قبل الشركة والمحتفظ بها كأسهم خزينة.

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٣,٦٦٥	(٣٠,٨١٢)	(الخسارة) / الربح للسنة
٢٠١,٤٢٩	٢٠١,٤٢٩	المتوسط الموزون لعدد أسهم حقوق الملكية (بالآلاف) (إيضاح رقم ١٨)
١٨ فلس	(١٥٣ فلس)	(الخسارة) / العائد الأساسي للسهم

إن (الخسارة) / العائد الأساسي والمخفض للسهم الواحد هو بنفس القيمة حيث لم تقم الشركة بإصدار أية أدوات لها تأثير مخفض.

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣١ الالتزامات القائمة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، يوجد لدى المجموعة اعتمادات صادرة نيابة عنها ضمن الاعمال الاعتيادية تبلغ قيمتها ٦,٥٣٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ٨,٨٠١ ألف دينار بحريني) وحدود ائتمانية غير مستخدمة متاحة للعملاء بمبلغ وقدره ١٩,١٠٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢٢: ١٩,٦٦٨ ألف دينار بحريني).

٣٢ تسوية الحركة في المطلوبات الناتجة من التدفقات المالية من الأنشطة التمويلية:

المطلوبات	المشتقات مطلوبات قروض		حقوق الملكية	
	مبادلة معدلات الفوائد وعقود مستقبلية المستخدمة للتحوط - المطلوبات	رأس المال	احتياطي	أرباح مستبقاة
الذمم التجارية دائنة وذمم أخرى	قروض لأجل	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار
بحريني	بحريني	بحريني	بحريني	بحريني
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣	١٦,٨٧٦	١٩,٨٢٠	٦٥,٤٣٢	٥٢,٣٨٧
قروض مسددة وفوائد مستلمة	-	-	-	-
قروض مدفوعة	-	-	-	-
أرباح أسهم مدفوعة	(٤,٠٢٩)	-	-	-
تبرعات مدفوعة	-	-	(٢١٥)	-
مجموع التغيرات من التدفقات النقدية التمويلية	(٤,٠٢٩)	-	(٢١٥)	-
التغيرات في القيمة العادلة	-	-	(٩٣٨)	-
الخسارة للسنة	-	-	-	(٣٠,٨١٢)
تغيرات ذات صلة بالمطلوبات	١,٣٢٢	-	-	-
تبرعات معلنة	-	-	-	-
أرباح أسهم معلنة	٤,٠٢٩	-	-	(٤,٠٢٩)
تكاليف الإقراض المدفوعة مسبقاً	-	-	-	٩٥١
مصرفات الفوائد	٨,٧٥٢	-	-	-
فوائد مدفوعة	(٩,١٢٠)	-	-	-
مجموع التغيرات الأخرى ذات الصلة بالمطلوبات	٤,٩٨٣	(١٥)	-	-
مجموع التغيرات الأخرى ذات الصلة بحقوق الملكية	-	-	(٩٣٨)	(٣٤,٨٤١)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣	١٧,٨٣٠	١٩,٨٢٠	٦٤,٢٧٩	١٧,٥٤٦
	١٠٠,٣٥٥	٣٣	٢١٩,٨٦٣	٢١٩,٨٦٣

شركة البحرين للتسهيلات التجارية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٣٣ المخصصات المقترحة

اقترح أعضاء مجلس الإدارة المخصصات التالية لعام ٢٠٢٣. تخضع هذه المخصصات لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي:

٢٠٢٢	٢٠٢٣	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٤,٠٩٢	-	أرباح أسهم موسى بتوزيعها
-	١٠٠	التبرعات
<u>٤,٠٩٢</u>	<u>١٠٠</u>	

٣٤ أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة عند الضرورة لتتوافق مع عرض السنة الحالية. لم يؤثر إعادة التصنيف على الأرباح للسنة أو مجموعة حقوق الملكية المسجلة مسبقاً.